



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ

ᐸ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ

ᐅᐅ .

16-19

476 68  
Digitized by Google



**በ ኮ ሶ ሶ ሀ ሂ ሶ ጥ ኮ ሀ**

ԳԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ  
ՍՐԲՈՅՆ ՍԱՐԳՍԻ  
ԶՕՐԱՎԱՐԻ  
ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ  
Ի ՆԵՐՍԵՍԷ  
ՇՆՈՐՀԱԼԻՈՅ



Ի ՎԵՆԵՏԻԿ  
Ի Տպարանի Միփրարեանց

ՌԵԳ-1854

**ԹՈՒՂԹ**

**ԱՌ Ի ՆԵՐՍԻՍԷ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԷ**

**ՅԵՂԲՕՐԷ ՏԵԱՌՆ**

**ԳՐԻԳՈՐԻՍԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՀԱՅՈՑ**

**ԳԱՏԱՍԽԱՆԻ ԹՂԹՈՅՆ**

**ԳԵՈՐԳԵԱՅ**

**ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ**

**ՍՐԲՈՅ ՈՒՆՏԻՆ ՀԱՂԱՄՏԻ**

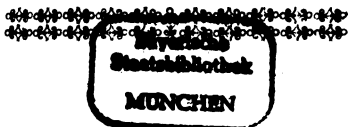
**ՅԱՂԱԳՍ ՀԵՏԱԶՕՏԵԼՈՅ**

**ԱՌ Ի ՍՏՈՒԳՈՒԹԻՒՆ**

**ԶԳԱՏՄՈՒԹԻՒՆՍ**

**ԵՐԱՆԵԼԻՈՅ**

**ՆԱՀԱՏԱԿԻՆ ՍԱՐԳՍԻ**



ՈՐՈՑ բազմալի է ճշմարտութիւնն յիրս և 'ի բանս, նոցունց և յաւէտ ըղձալի խնդրելոյն զնա փոյթ, իբրեւ ական պատուականի և գեղեցիկ մարգարտի ըստ իմաստնոյ վաճառականին. որոյ աղագաւ ոչ ինչ անխայեն յանհասանելեացն հասումն. կամ 'ի յանձին տաժաւումն, կամ 'ի նիւթականաց գոյից ծախումն. այլ զոսկեհանացն բերելով զնմանութիւն՝ երկրորդ ըղբովանդակ աշխատութիւնս առ սէր և յոյս վարկանին փարթամութեանն: Ըստ այսր ապացուցի և զքոյդ տեսանեմք պարզական մտաց լուսաւորութիւն, խոհական մասին փափաքող, և համասեռից նորին, որով բանականիս զարգարին մասունք. որ և յոգնաբեղուն պաղոցն քաղցրագունից առ բարւոյդ ծառոյդ ամբարումն 'ի միոյ աստի ծառք.

նուցաւ պտղոյ ճաշակմանէ : Քան-  
 զի հոգեւորական այն խնդիր բարե-  
 յաղթ վկային Քրիստոսի սրբոյն  
 Սարգսի, անճառ պատմութեանն  
 քննութիւն առ 'ի գիւտ ճշմարտու-  
 թեան, որ 'ի նախնեացն հարց ան-  
 տես եղեալ մինչեւ ցմեղ, 'ի քէն  
 միայնոյ շարժեցաւ զմերս զօրթու-  
 ցանել թմբրութիւն 'ի գիւտ այնր  
 խնդրոյ : Վասն որոյ և մեք ըստ նշա-  
 նակութեանն առ 'ի ձէնջ տուեցե-  
 լոց գրով, զոր և ծանուցաւ ձեզ եր-  
 բմն յաղթական եղբօրն զըուցա-  
 արութենէ առսքեցաք առ եղբարո  
 գերահռչակ ուխտին որ յանուն  
 սրբոյ միայնական Ճգնաւորին Մօր  
 Պարսամոյի 1, առ սահմանաւն Մե-  
 լիսինոյ հայոց. որպէս զի յարկեղս  
 մատենից իւրեանց հետուստեալ  
 քննեսցեն, և եթէ գտցի նշանա-  
 կեալն, թարգմանեալ տալցեն մեզ  
 զխնդրելին : Որոց յօժարական արը-  
 տիւ զառ 'ի մէնջ ընկալեալ խնդրոյ  
 փոյթ, պատասխանեցին մերոցն  
 զայս ինչ, եթէ վասն զի սու մեզ հա-  
 մանման վկայք՝ չորք են կոչեցեալք

Սարգիս , ընկերն Բագոսի՝ որ  
 յՌուծափ նահատակեալ . և այլ մին  
 որ յԱմիթ , և մեւս եւս 'ի Տարայ՝  
 ուր հնացն է երից մանկանցն , և զ-  
 րաւարն Սարգիս հանդերձ որդ-  
 ւոջն 'ի Պարս վկայեալ . արդ զորոյ  
 արգեւք 'ի չորեցունց յայսցանէ  
 խնդրէք սառուգել զպատմութիւն .  
 Եւ մեզ թէպէտ և այլքն բայց յըն-  
 կերէն Բագոսի անծանօթ էին , սա-  
 կայն իբրեւ մտք ինչ տեսանելով ,  
 եթէ զոր խնդրեմքն՝ ոչ այլ դք է 'ի  
 սոցունց , բայց զորավարն անուն՝  
 որոյ և որդին . վասն որոյ գրեալ  
 առ նոսա կրկին անգամ , զնորայն  
 յանուանէ խնդրեցաք թարգմանել  
 զվկայութիւն . և նոցա ընկալեալ  
 զառ 'ի մէնջն ցուցեալ անուն , և  
 թարգմանեալ՝ սրբան էր կարողու-  
 թիւն , ջերմեռանդն սիրով 'ի ձեռն  
 որումն իմասանոյ 'ի նոցանէ Մի-  
 քայէլ անուն , աղօտաբար զմեր գի-  
 տողի դպրութիւն՝ առաքեցին առ  
 մեզ . որ թէպէտ և 'ի յարմարու-  
 թիւնս բանից և 'ի շաղկապս բառից  
 ոչ զուգիւր ըստ մերումս լեզուոյ ,



սակայն զքնուծիւն բանին և զկարգ-  
պատմութեանն ամբողջ ունէր յին-  
քեան : Զոր և մեր ընկալեալ, և  
ըստ չափոյ զօրութեան յղկեալ ըզ-  
գուրս բանիցն և զպատմողականն՝  
առաքեցաք ձեզ և հանուրց եկեղե-  
ցեաց հայաստանեաց՝ գանձ երկ-  
նային և հոգեւոր, որ ծածկեալ էր  
յայլալեզու ագարակի աղանց . և  
այժմ՝ յայտնեցաւ շնորհօքն Քրիս-  
տոսի 'ի ձեռն քոյին խնդրոյ պա-  
տուականդ 'ի գլուխս եկեղեցւոյ  
Գէորգէոս : Զոր և քո առեալ սեր-  
մանեացես որպէս զբանն սերմանող  
բանին ընդ ամենայն տեղիս, որք  
կարգան զանուն տեառն, և կա-  
տարեն հանգիսաւոր տօնախմբու-  
թեամբ զյիշտտակ սրբոյ վկային :  
Որովք ազատեսցին միտք իմաստուն  
լսողաց 'ի տարբերական կրից թե-  
րակատոր այնր պատմութեան .  
յորմէ ոչ ժամանակ, և ոչ տեղի, և  
ոչ թագաւոր, և ոչ թէ յորմէ ազ-  
գէ, և կամ ուստի և յինչ պատ-  
ճառէ յայսքան եկն յառաջագի-  
մութիւն, մինչ զի տարեւոր պա-

տուեղ զնա տօնիւք և ժողովովք ,  
 ծանուցեալ լինի : Նա և որք հակա-  
 ռակաբարն բերին Յոյնք և Վիլք  
 ընդ վկայիս Աստուծոյ , և ընդ մեզ  
 առասպելականս իմն յօգեալ վասն  
 սորին բաջաղանս , 'ի ստուգելն զի-  
 րին ճշմարտութիւն , թէ ո՞վ ար-  
 դեւք սա իցէ , զղջացին , կամ ըմ-  
 բերանեացին : Եւ մեզ յաղագս  
 յայտնութեան ճշմարտագունի  
 պատմութեանս փութոյ և երկոց  
 վարձ փոխարինի 'ի ձէնջ և յամե-  
 նեցունց այս տացի , թողութիւն  
 մեզաց 'ի յիշատակի երանեալ վը-  
 կայիս հայցել վասն մեր 'ի տեառ-  
 նէ . զնոյն ինքն՝ վասն որոյ բանս  
 է , բարեխօս ունեւ ընդ մերոյ փրը-  
 կութեան : Եւ արդ սկսցուք 'ի կարգ  
 պատմութեանն , զոր ընկալաք գը-  
 րով 'ի նախասացեալ սրբոյ ուխտէն  
 սպասաւորաց , որ է այսպէս :





ՎԿԱՅԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ  
 Մ Բ Ո Յ Ն Ս Ա Ր Գ Ս Ի  
 Զ Օ Ր Ա Վ Ա Ր Ի  
 Ե Ի Ո Ր Դ Ի Ո Յ Ն Ո Ր Ա  
 Ո Ր Ո Յ ԱՆՈՒՆ ԿՈՉԻ  
 Մ Ա Ր Տ Ի Ի Ր Ո Ս

Ի ԺԱՄԱՆԱԿՍ Թագաւորու-  
 թեանն Հռոմայեցւոց մեծին Կոս-  
 տանդիանոսի՝ որ ըստ ընաւորական  
 բարեւեր կամացն, և ըստ երկնային  
 կոչմանն՝ ի վերուստ, այն ինչ նոր-  
 ընծայ ընկալաւ ի Թագաւորս ըզ-  
 բարեպաշտութիւն հաւատոյ, և  
 զկրօնս քրիստոնէութեանն, որով  
 մեհեանք գիւտաձոյլ պատկերաց տա-  
 պալեալ քակելն, և եկեղեցիք  
 Քրիստոսի պայծառացեալ լուսա-  
 ւորելն յամենայն տեղիս. և խաւար

հեթանոսական կաամողութեան  
հալածական լինէր, և մանկունք  
նոր Սիոնի փառազարդեալ շքե-  
ղանային 'ի հանգերձս ոսկեհուն  
պսակեալ և պաճուճեալ. յայնմ  
Ժամանակի ծագէր իբրեւ զաստղ  
լուսապայծառ յաշխարհին Կապ-  
արդովկեցոց բարեպաշտութեան  
հաւատով այր ոմն զարմանալի և  
հաշակաւոր, որոյ Սարգիս անուն  
ճանաչիւր. որ արքունական հրա-  
մանաւ էր կարգեալ 'ի զինուորու-  
թիւն ընդ զօրս Թագաւորին որք 'ի  
Կապարդովկիա, գերագոյն գոլով  
քան զյոգունս 'ի համագասից զի-  
նուորակցացն յարիական մրցմունս 2  
որ 'ի պատերազմունս բարբարո-  
սաց. մինչ զի և համբաւ քաջու-  
թեան նորա, որով զհակառակացն  
մղէր մարտակռուութիւն 3, հա-  
սանէր միշտ 'ի լսելիս մեծի Թագա-  
ւորին. ուստի և ընդ պարգեւաց  
մեծագունից և պատիւ ստրատելա-  
տութեան առաքէր նմա, և պա-  
տուական 'ի մէջ համապատիւ իշ-  
խանացն և գառաւորաց կողմանցն

այնոցիկ լինել հրամայէր . և եղեալ նորա այնքան մեծ ապաստիւ՝ մինչեւ անսալ նմա բոլորիցն պատուասիրաբար , և հպատակել ամենայն խոնարհութեամբ . և ոչ ոք ընդգիմակաց գտանէր առ 'ի նմանէ եղելոցն և հրամայելոցն :

Իսկ սքանչելի այրն Աստուծոյ իբրեւ ընկալաւ յարքունական հրամանացն զգերապատիւն այն իշխանութիւն , ոչ 'ի նիւթական շահավաճառութիւնս 'ի կիրարկանէր զայն և 'ի փառս , այլ 'ի հոգեւորս և յաստուածայինս : Քանզի շէջէր ընդ քաղաքս և ընդ գաւառս այնր նահանգաց , և սրբէր զաշխարհն 'ի կռոցն մոլորութենէ , խափանելով զգոհս ճենճերալիբ ուրուական պատկերացն անոտեաց . զի գեռ եւս զօրանայր առ բազումս հաբէութիւն կռապաշտութեանն . ըստ որում զումանս բանիւ վարդապետութեան ձգէր յուռկանս առաքելականս աւետարանին Քրիստոսի Հոգւոյն իմաստութեամբ . նա և հմուտ գոլով 'ի մանկութենէ

Հին և նոր կտակարանաց 4 , և զոմանս սպառնալեօք հաւանեցուցանէր Թողուլ զմոլորութիւն և գալ առ Ճշմարտութիւնն . և զայլս՝ որոց սիրելի էր խաւարն անգիտութեան , և ատելի լոյսն աստուածգիտութեան , հալածակտնս գանիւք և տանջանօք առնէր 'ի հայրենի գաւառաց . և զքագինս կռոյցն քակէր 'ի հիմանց , և փոխանակ շինէր եկեղեցիս Աստուծոյ , և մատրունս նախ եղելոց վկայիցն . որովք լինէր խնդութիւն աստուածապաշտից , և սուգ տրտմութեան հակառակորդացն գասուց : Եւ ինքն առ ինքեան երանելին ուրախ լինէր ընդ փառաւորութիւնն Քրիստոսի նովաւ , և ընդ կործանումն սատանայի . և այսպիսի բարեմանդ քաղաքավարութեամբ ըստ պատուիրանացն Աստուծոյ կալով սրբոյն ամս բազումս սրբութեամբ և արգարութեամբ և բաւանդակ առաքինութեանցն մասամբք :

Բարիատեաց և մարգախոշոշ բանսարկուն նախանձաբեկ լինէր 'ի

տեսանել յայնպիսի հանգէս բարե-  
պաշտութեան զերանելին, և ջա-  
նայրխափանել զնա յառաջի եգեալ  
ճանապարհաց վերնոյ քաղաքին Ե-  
րուսաղէմի 'ի ձեռն զանազան փոր-  
ձութեանց. սակայն ոչ զօրէր որքան  
սինքն հաւատոյ կայսրն Կոստան-  
դիանոս հանգերձ որդւովքն կեն-  
դանի էին յաշխարհի. զի ամրածա-  
ծուկ աջովն Նստուծոյ պարսպեալ  
լինէր, և բարձրանայր օր ըստ օրէ ար-  
քունական մեծամեծ ձրիւք պայծա-  
ռացեալ փառաց 'ի փառս: Մինչեւ  
ըստ յաճախելոյ մեղաց մերոց, յեա-  
երկնային խաղաղութեանն եկեղե-  
ցւոյ որ յաւուրց անտի Կոստանդեայ  
մեծի և որդւոցն, նստէր յանցաւորն  
Յուլիանոս կոչեցեալն Պառաւա-  
տոս 5 յաթու թագաւորութե նո-  
ցա. որ իբրեւ զկայծակն ինչ պարա-  
ծած կեալ ընդ յարդիւ թաքուցեալ  
ունէր զկռոցն մոլորութիւն, և 'ի գի-  
պող ժամու իւրոյ չարութեանն զկնի  
բարեպաշտ թագաւորացն վախճա-  
նի՝ վառեալ հրդեհեաց զորս ընդ  
տիեզերս զաւառուածեղէն կրօնիցն



պաշտօնեայս . և մնացեալքն 'ի հե-  
թանոսաց մոլորելոցն 'ի կուռս տե-  
ղի գտեալ յառնէին 'ի վերայ հաւա-  
տացելոցն 'ի Քրիստոս . աւերէին  
զեկեզեցիս և հաշածէին զպաշտ-  
նեայս . և շինէին գարձեալ հրամա-  
նաւ ուրացողին զաւերեալ մահեանս  
գիցն . և զբազումս 'ի քրիստոնէից  
յեկեղեցականաց և 'ի զինուորաց  
և 'ի ռամկաց պէտպէս չարչարանօք  
տանջեալ սպանանէին յազագո ճըշ-  
մարտութեան հաւատոցն . և ոմանք  
խոյս տուեալ փախչէին յահէ անօ-  
րինացն , որարաշխարհիկ 'ի հայրենի  
գաւառացն լինելով :

Իսկ երանելին Սարգիս իրրեւ  
զայս ամենայն տեսանէր եղեալ ,  
մտախոհ լինէր առ ինքեան եթէ  
զինչ կամք են Աստուծոյ՝ արասցէ ,  
հայցէր պաղատանօք . և ահա երե-  
ւեալ նմա Յիսուս 'ի տեսլեանն ա-  
սէր . ժամ է քեզ , ով Սարգիս , ե-  
լանել յաշխարհէ քումմէ և յազգէ  
ըստ նահապետին Աբրահամու , և  
գնալ յաշխարհ զոր ցուցից քեզ .  
յորում պատրաստեալ է քեզ ոն-

դանօր առնուլ զպսակն արդարութեան :

Յայնմ ժամանակի համբաւ իմն հաշակեալ լինէր , եթէ հանգերձեալ է Յաւքիանոս արքայ ելանել յարեւելս , և ընթանալ պատերազմական օրինօք 'ի Պարս . քանզի կախարդասար աղանդիցն հեթանոսաց պատրեալ՝ որք զճակատագիրն աւելին , ունելնմա զԱղեքսանդրի մակեդոնացւոյ , տիրել հանգոյն նմին հանուրց թագաւորութեանց աշխարհի :

Իսկ իրրեւ լուաւ բարեյազթ զօրավարն Սարգիս զյարուցմունս հեղեղացն բռնութեան որ հանգերձեալ էր հարկանել զիմաստութեան տուն զեկեղեցի , զոր 'ի վերայ վիմի հաւատօյ շինեալ , կամեցաւ գործով զհրամանն տէրունական կատարել . քանզի ծանեալ է այս է ժամանակն որ ցուցաւ նմա 'ի տեսեանն՝ հալածիլ վասն արգարութեան , որով և երանելի լինել : Թողոյր ապա զհայրենին ժառանգութիւն , զիշխանական ճա

խուժիւնն , զերեւելի զփառան , և զյոգնախումբ զօրացն զպետութիւն , զառ 'ի մեծամեծացն համագասութիւն , զսննդակցացն զընդամայս սիրոյ զուարճութիւն . և բովանդակ իսկ ասել , զպատճառս կելոյ բարիոք նիւթականիս այս մարմնոյ , և ըստ սիրելական 6 հրամանին որ առ մեծատունն , վաճառեալ զստացելոց գոյից բազմութիւն՝ բաշխէր կարօտելոց , և թեթեւանայր ինքն 'ի հոգոց յոքնավրդով հիւթից ծանրութենէ . և փոխանակ ծանունցն և վայրաբերաց՝ զխաչն Քրիստոսի բարձեալ , հետեւիւր նախընթաց կարապետի այնր ճանապարհի :

Աւնոյր ճանապարհակից զՄարտիրոս անուն որդի իւր , որ ոչ էր նուազ բարի արգասեօք մարմնոյն արութեամբ և հոգւոյն առաքինութեամբ յազնուականութենէ հայրենի բարետոհմութեանց . և նախ ազօթիւք առ ճանապարհն ճշմտութեան պաղաատէին , և զայս յազօթելն իւրեանց ասէին . Աստուած

բոլորից և տէր ամենայնի, յորմէ  
գոյացան արարածք, և նախախնա-  
մին զօրութեամբ քով. որ քաղցր  
ես առ ամենեսեան, և գլխած առ  
երկիւղածս 'ի քէն, որ եղեր ողոր-  
մութեամբ քոյով ընդ արդարան ա-  
ռաջինս, և փրկեցեր յիւրաքանչիւր  
փորձութեանց զնոսա, գու նոյն  
տէր 'ի սկզբանէ մինչեւ ցայժմ և  
յամենայն յաւիտեանս: Ասան որոյ  
անկեալ առաջի քո հալածեալքս  
վասն անուանդ քում սրբոյ, հայ-  
ցեմք 'ի քէն լեր կցորդ ճանապար-  
հիս մերոյ յոր հանդերձեալ եմք  
ընթանալ, որպէս որոց նախ քան  
զմեզ սրբոց քոց, մինչեւ հասուս-  
ցես 'ի մի յօթեւանացդ արդարոց.  
մոյժ զմեզ 'ի տուն հօր քո երկնա-  
ւորի. և քեզ փառք ընդ հօր և  
հոգւոյդ սրբոյ յաւիտեանս. ամէն:

Ապա այնուհետեւ յուղի ան-  
կեալ գնային տարագէմ յաշխարհն  
հայաստանեայց, առ որ յայնժամ  
ունէր զաթոռ թագաւորութեան  
հայոց մեծաց Տիրան անուն, որդի  
Խոսրովու, որդւոյ Տրդատայ մեծի

և առաքինւոյ . և նորա ընկալեալ  
զնոսա պատուամիրելով պահէ առ  
ինքեան ժամանակս ինչ :

Իսկ ամպարիշտն Յուդիանոս յոք-  
նախուռն ամբոխիւ յունովք և հո-  
մայեցւովք և բարբարոսաց ելեալ  
յարեւելս գայր յԱնտիոք Ասորոց .  
և զորս գտանէր առ Ճանապարհաւն  
արո կամ կանայս հաւատացեալս 'ի  
Քրիստոս , ընդ զանազան չարչարա-  
նոց արկեալ վախճանէր 'ի կենաց :  
Եւ այս համբաւ դառնութեան ե-  
հառ ընդ բնաւս . յորմէ սասանումն  
երկեւոյ պաշարէր զամենեանս . և  
փախստեայ եղեալ յոլովոց Թաք-  
չէին 'ի խորաձորս և 'ի Ծերպս վի-  
մաց : Լինէր լսելի այս և յաշխարհն  
հայոց , որովք ոչ սակաւ ինչ խռո-  
վէին յերկեւոյ ամպարշտին . և  
այնքան մինչեւ զանգիտեալ արքային  
հայոց զերջանիկն այն ունել առ  
ինքեան , գուցէ , ասե , ծանուցեալ  
խնդրեսցէ , և յոչ տալն խռովու-  
թիւն լինել նմա ընդ աշխարհս եւս .  
խորհրդակից լինի ասպա նմին խոյս  
տալ անգուստ և առ Պարսիցն ընթա-

նալ Թագաւորն Շապուհ անուն :  
Եւ այս գործիւք ոչ վաղրապար , այլ  
զի ձգէր զնա տնօրէնութիւնն Աս-  
տուծոյ տեսլեամբ 'ի նշանակեալն  
տեղի , յորում հանդերձեալ էր  
պսակիլ վկայութեամբ 'ի Քրիստոս :

Եւ ելեալ վկայութեամբ յաշ-  
խարհէն հայոց հանդերձ որդւոյն  
իւրով , և հասեալ 'ի Պարսս յանդի-  
ման լինէր Թագաւորին . զոր տե-  
սեալ Շապուհոյ ուրախ եղեւ յոյժ ,  
մանաւանդ իրրեւ լուաւ զհամբաւ-  
քաջութեան նորա , և զհատուածի  
պատճառաւ ելանելն 'ի հռոմէ-  
մոց . և ընկալեալ մեծապատիւ փա-  
ռօք , ընդ առաջին զօրագլխացն  
Պարսից կարգէր զնա , գունդս բա-  
զումս տուեալ 'ի ձեռս նորա , և յա-  
մենայն պատերազմունս առ որս  
առաքեալ լինէր յաջողէր նմա Աս-  
տուած . որով լինէր փրկեցեալ  
յաչս Թագաւորին և մեծամեծաց  
նորա : Իսկ երանելին ոչ անձին  
զօրութեան այլ Աստուծոյ տալով  
շլաղթութեան կատարումն . վասն  
որոյ ոչ երբեք նուազեցուցա-

նէր զհոգեւորացն ընծայաբերու-  
թիւն . այլ յարաժամ մատուցա-  
նէր զգոհութեան և զփառաբանու-  
թեան պատարագս առաջի Աստու-  
ծոյ, ոչ միայն զանձին իւրոյ մաքրու-  
թիւն բանաւոր պատարագաց, այլ  
և զանբանից կենդանեաց զենմունս  
բաշխելով 'ի պէտս աղքատաց և կա-  
րօտելոց, ըստ սովորութեան իւ-  
րում 'ի նախնեաց անտի . զորն և  
օւսուցանէր ամենեցուն աննուազ  
կատարել զզենմունս անասնոց 'ի  
նուէրս Աստուծոյ, յաղագս կե-  
րակրելոյ ողորմութեամբ զքաղ-  
ցեալս և զկարօտեալս ։

Բայնմ ժամանակի լուր եհասե-  
թէ զօրքն Հոռովմոց որ ընդ Յու-  
լիանոսիւ, աւերեն ասպատակաւ  
զաշխարհն Տաշկաց որ ընդ սահ-  
մանաւ Թագաւորութեանն Շապ-  
պոյ . և հաճոյ Թուեցաւ արքային  
առաքել զսուրբն Սարգիս 'ի պահ  
պանութիւն կողմանցն Տաշկաստա-  
նի, որ էր սահմանակից աշխարհին  
Հոռովմոց . և սրբոյն առեալ ըզ-  
գունգս զօրաց իւրոց հասանէր 'ի

տեղին նախասացեալ, և անդանօր  
գաղտորեալ ամիսս երկս, բանակէր  
ընդգէմ զօրացն Յովիանոսի, պա-  
հելով 'ի Թշնամեացն ասպատակէ  
զաշխարհն զայն. և զայն լուեալ  
հռովմայեցւոցն, բազմութիւն զօ-  
րաց եկեալ զետեղէին հանգէպ սո-  
ցա, և խնդրէին օրինօք պատերազ-  
մել ընդ միմեանս: Իսկ զօրքն որ  
ընդ սրբոյն Սարգսի տեսանելով  
զայնքան ամբոխ բազմութեան զօ-  
րու ծանու և զինու, զանգիտէին  
յոյժ և ասէին կորնչել<sup>8</sup> 'ի ձեռաց  
նոցա, յազագս անկարելի գոլ պա-  
տերազմել ընդ այնքան ուժոյ բռ-  
նութեամբ: Իսկ երանելոյն տե-  
սանելով այնքան զանգիտեալս յեր-  
կեւզէ նոցա զիւր զօրսն, տեղի ե-  
գիտ յայտնի առնել նոցա զիւրոյ  
զհաւատոյն զճմարտութիւն, և ըզ-  
հեթանոսականացն ազարտութի<sup>9</sup>,  
ասէր. Եղբարք իմ և զինուորա-  
կիցք, եթէ հաւատասյք բոլորով  
սրտիւ յարարիչն երկնի և երկրի,  
ոչ երբէք զարհուրեացին սիրտք ձեր  
'ի բազմութենէ անտի զօրացն Թըշ-



նամնաց մերոց . այլ անյաղթելի  
 զօրութեամբ ճշմարտին Աստուծոյ  
 իմոյ, մին 'ի ձէնջ զհազարսն հա-  
 լածեսցէ 'ի նոցանէ և երկուքն ըզ-  
 բեւրսն շարժեսցեն : Իսկ անուա-  
 նեալ աստուածքն ձեր ոչինչ ու-  
 նին զօրութիւն , և ոչ լուսաւորքդ  
 զօր պաշտէք , և ոչ ասրերացդ  
 բնութիւնք , և ոչ պատկերք կռոցն  
 որոց երկրպագէք . քանզի աչք են  
 նոցա և ոչ տեսանեն . ականջք են և  
 ոչ լսեն , ձեռք և ոչ շօշափեն , ոտք  
 և ոչ գնան , և ոչ բարբառին կռ-  
 կորդք նոցա և բերանք իւրեանց :  
 Եւ նոքա ասեն . Իսկ արդ մօր է  
 Աստուածն քո Սարգիս , եթէ նո-  
 քա չեն աստուածք , ցոյց մեզ զի  
 տեսեալ հաւատասցուք 'ի նա : Եւ  
 ասէ երանելին . Իմ Աստուածն ա-  
 մենայն եղելոց է Աստուած , երե-  
 ւելեաց և աներեւութից . Հայր  
 անսկիզբն և անեղ արարիչ եղելոց  
 ամենայնի . Որդի ծնեալ 'ի Հօրէ  
 անմարմնապէս յառաջ քան զյա-  
 ւիտեանս , էսկից Հօր և արարչա-  
 կից . Հօգին սուրբ բղիսումն 'ի Հօ-

րէ 10 անժամանակ և անքննաբար ,  
 փառակից Հօր և Որդւոյ . երեք ան-  
 ձինք կատարեալք , մի բնութիւն և  
 մի աստուածութիւն անբաժանելի .  
 որով 'ի լինելութիւն եկին արարածք  
 ամենայն , երկնայինք և երկրաւորքս ,  
 բանական կենդանիք . և որպէս զի-  
 մանալի աշխարհն վերին անմարմին  
 բանականացն ետ 'ի բնակութիւն ,  
 նոյնպէս և զգալի աշխարհս մարմնա-  
 ւոր բանականաց 11 մարդկան : Զոր  
 ստեղծեալ զմարդն առաջին , և ըզ-  
 կինն 'ի հողոյ և յանմարմին բնու-  
 թենէ հողոյ 'ի պատկեր աստուա-  
 ծութեան իւրոյ , եգ զնոսա յանմա-  
 հական 'ի գրախտին փափկութեան ,  
 'ի միոյ միայն ծառոյ հրամայելով  
 չուտել . որք ոչ պահելով զպա-  
 տուիրանո նորա կորուսին զանճա-  
 ռելի զփառսն . և փոխանակ անմա-  
 հութեանն զմահ ժառանգեցին , և  
 ընդ օրհնութեանն զանէծս , և ընդ  
 գրախտին զփշաբերս երկիր . և փո-  
 խանակ անախտաբար աճմանն զոր  
 հանդերձեալ էին ունել 'ի գրախ-  
 տին , անասնեղէն ծննդեամբ 12

հրաման ընկալան բազմանալ 'ի վերայ երկրի . որոց աճեալ 'ի բազմութեան ոչ կացին 'ի պատուիրանս արարչին , առաջին յանցանօքն չատացեալք . այլ այնքան յաճախեցին 'ի մեղս՝ մինչեւ բարկանալ Աստուծոյ 'ի վերայ նոցա , և խրատել ջրով և հրով , և զանազան հարուածովք . և ոչ միայն ոչ դարձան 'ի բարիս , այլ եւս գրգեցան 'ի չարիս . զի փոխանակ արարչին արարածոցս երկիր պագանէին : Բայց և այնուամենայնիւ ոչ անտես արար զմարդկային բնութիւնս , այլ յայտնեաց զինքն արդարոց յիւրաքանչեւր ժամանակս , խօսելով ընդ Աքրահամու և զաւակի նորա . որոց և ետ օրէնս գրեալ մատամբ իւրով 'ի տախտակս քարեղէնս 'ի ձեռն Մովսէսի առաջին մարգարէին . երեւեցոյց յետ նորա և դասս մարգարէից որք խրատէին յիւրաքանչեւր ժամանակս զմարդիկ . և մարգարէանային վասն գալստեան Որդւոյն Աստուծոյ : Որ առաքեալ 'ի Հօրէ 'ի փրկութիւն ազգի մարդկան , 'ի ժամանակս վեր-

Զինս էառ զմերս բնութիւն 'ի սրբոյ  
 կուսէն Մարիամայ , և ծնեալ 'ի  
 նմանէ անախտաբար , չըջեցաւ ընդ  
 մարդկան ամս երեսուն , և եկն 'ի  
 Յորդանան առ Յովհաննէս մկրտիչ  
 առնուլ մկրտութիւն , զի զմեզս Ա.  
 դամայ լուսացէ Զրոմն Յորդանա-  
 նու . վկայեցաւ յերկնից 'ի Հօրէ  
 եթէ Դա է որդի իմ սիրելի , և 'ի  
 սուրբ Հոգւոյն աղաւնակերպ իջ-  
 մամբ . յայտնեաց ինքն զաստուա-  
 ծութիւն իւր 'ի ձեռն պէսպէս  
 պանչելեացն զոր կատարեաց , ըզ-  
 հիւանդս բժշկելով , զկոյրս լուսա-  
 ւորելով , զմեռեալս յարուցանելով ,  
 'ի վերայ ծովուն գնալով , սակաւ  
 հացիւ զբերս կերակրելով . և  
 զայլս բազմապատիկս , զորս ակա-  
 րանայ լեզու առ 'ի պատմել :

Իսկ ազգն հրէական զայսքան  
 բարութիւն գտեալ առ 'ի նմանէ ,  
 ապերախտ առ բարեգործն եղեն . և  
 մատնեալ զնա խաչի և մահու . որ և  
 ինքն կամաւ ետ զանձն և ոչ 'ի հար-  
 կէ . զի կատարեսցէ զմարգարէիցն  
 կանխասացութիւն և զաշխարհի

փրկութիւն . և յայտնի արար 'ի  
 մեռանելն մարմնով զգորութիւն  
 աստուածութեան իւրոյ . զի արե-  
 գակն խաւարեցաւ , երկիր շարժե-  
 ցաւ , վեճք պատահեցան , վարա-  
 գոյր տաճարի նոցա հերձաւ , գե-  
 րեզմանք բացան և մեռեալք յա-  
 րեան . էջ 'ի գերեզման մարմնով  
 որպէս մարգ , և յարեաւ ինքնիշ-  
 խանաբար յաւուր երրորդի որպէս  
 զԱստուած . երեւեցաւ աշակեր-  
 տաց իւրոց յետ յարութեանն և  
 խօսեցաւ ընդ նոսա զաւուրս քա-  
 ռասուն , և համբարձեալ յերկինս  
 նստաւ ընդ աջմէ հօր իւրոյ . և  
 գալոց է նովին մարմնով գառել  
 զազգս ամենայն ըստ իւրութեանցիւր  
 գործոց . բարեգործացն և ուղիղ  
 հաւատացելոց յԱստուած՝ զբարիս  
 հատուցանելով , իսկ չարագործացն  
 և անհաւատիցն զտանջանոն յաւի-  
 տենեականս : Արդ այս է ճշմարիտ  
 աստուածպաշտութիւն , որում թէ  
 հաւատայք բոլորով սրտիւ ձե-  
 րով , և 'ի բաց կայք 'ի խաւարային  
 պաշտամանց ձերոց , ընդունիցիք

զյաւիտենից կենդանութիւնն, յոր-  
ժամ դայ Քրիստոս փառօք առ-  
առածութեան իւրոյ, և ոչ տան-  
ջիցիք ընդ անհաւատսն 'ի հուրն  
անվախճան :

Զայս և առաւել քան զսոյն խօ-  
սէր երանելին Սարգիս առաջի բազ-  
մութեան զօրացն . և բազումք 'ի  
նոցանէ հաւատացին 'ի տէր . և  
մկրտեցան 'ի քահանայից անտի՝ որք  
ընդ սրբոյն :

Իսկ զօրացն հռովմոց գունդ-  
բազում հատեալ արշաւել կամելով  
'ի կողմանս Տաճկաստանի որք ընդ  
պահպանութեամբ սրբոյն Սարգ-  
սի, և խաւարային օգովք պա-  
շարեալք օրպէս Ասորեստանեայն  
առ Եգիպտիւ, մոլորէին 'ի ճանա-  
պարհէ անտի աշխարհին յոր հան-  
դերձեալ էին մտանել, և ջրուեալքն  
ոչ տեսանէին զմիմեանս . բազումք  
'ի նոցանէ և տեսիլս իմն պատմէին  
անմարմնական զօրաց, և ձայն լսելի  
եղեալ 'ի նոցանէ, եթէ Մի յան-  
դրդնիք պատերազմել ընդ ծառայ-  
ին Աստուծոյ սրբոյն Սարգսի,

Ս . ՍԵՐԳԻՍ .

3

եթէ ոչ ամենեքեան կորնչիք : Զոր  
տեսեալ սրբոյն փառս վերառաքէր  
ամենազօրին Աստուծոյ, և ասէր .  
Մեծ է տէր մեր և մեծ է զօրու-  
թիւն նորա . և ո՞վ պատմեսցէ զս-  
քանչեւիս նորա . եկայք եղբարք  
իմ՝ պատուականք, մատուցուք  
փառս Քրիստոսի Աստուծոյ մերոյ,  
որ յայտնեաց զողորմութիւն իւր  
առ ծառայս իւր . և զզօրութիւնն  
առ հակառակորդսն մեր : Իսկ  
զօրքն ամենայն հաստատեալք 'ի  
հաւատս, աղաղակէին և ասէին .  
Մեծ է Աստուածն քրիստովնէից և  
անհատ է զօրութիւն նորա . հաւա-  
տամք այսուհետեւ յամենաօրը  
Երրորդութիւնն և 'ի մի աստուա-  
ծութիւնն զոր քարոզեաց մեզ Սար-  
գիս : Եւ մատուցանէին ամենեքեան  
երկրպագութիւն առաջի Աստու-  
ծոյ, և ընծայէին նուէրս բազումս  
զենմամբ անասնոց կենդանեաց, և  
ուրախ լինէին միշտ 'ի վարդապե-  
սութիւն սրբոյն :

Իսկ բարիատեացն սատանայ  
բանսարկուն դրդեաց զոմանո 'ի զօ-

րաց անտի , յորոց ոչ ծագեաց յոգիս լուսաւորութիւն աւետարանին Քրիստոսի . և գնացեալ առ Թագաւորն Շապուհ , Ապստամբեաց , ասեն , Սարգիս յաստուածոց և 'ի ձէնջ արքայ , և քարոզէ հաւատալ 'ի Յիսուս նազովքացի , և զգօրսն ամենայն ապստամբեցոյց զկնի մոլորութեանն իւրոյ . միաբանեալ է սիրով և ընդ զօրացն Հռովմոց :

Զայս ամենայն լուեալ Թագաւորին , և 'ի մեծի եղեալ տրտմութեան և խռովութեան , խորհէր ընդ աւագանւոյն Թէ զինչ արասցէ . և առեալ զխորհուրդս՝ առաքէ նմա պարգեւս մեծամեծս , գրեալ առ նա նամակ որ ունէր օրինակ զայս . Լուաք բարի համբաւ զքէն , պատուականդ 'ի զօրագլուխս մեր Սարգիս , յաղագս մտերիմ լինելոյ Թագաւորութեանս մերոյ , և ուրախ եղաք յոյժ . վասն որոյ սէր մեր յաճախեաց 'ի վերայ քո որպէս առ հաւատարիմ ծառայ և իմաստուն . ըստ որում առաքեաց քեզ Թագաւորութիւնս մեր ձիր արժանաւոր մեծանձնութեան քո . Ողջ լեր :



Եւ յեա այսորիկ մեւսանդամ խորհրդածեալ արքայն ընդ խորհրդակիցս իւր, առաքէ զորդի երանելոյն՝ որ էր 'ի գրան արքունի՝ հրաւիրակ նմին, իբրու զի առանց կարծեաց ինչ եկեսցէ վաղագոյն, գրելով օրինակ զայս. Եհաս առ մեզ, ո՛վ վեհագոյնդ զօրագլխաց մերոց, Սարգիս, կորովամիտ քո ի մասառութեան համբաւ. զի ըստ օրինակի խոհական 13 իմաստասիրաց շահեցայք զխաղաղութիւն աշխարհիդ նուաճելով զթշնամիսն. արդ վասն զի զայդ բարւոք անօրինեցէք, հրամայեսցէ այսուհետեւ թագաւորութիւն մեր կանխաւ ժամանել առ մեզ ընդ որդւոյ քում. քանզի կարօտիմք զկատարեալ քո խոհամութիւն խորհրդակից առնլոյ յազագս թագաւորութեանն հռովմայեցւոց, հուպ հանդերձեալ տալոյ ընդ մեզ պատերազմ. Ողջ լեր:

Եւ յուղի անկեալ որդւոյ նորա մերձ գայր 'ի սահմանն յորում էր բանակեալ հօր նորա 14. և 'ի ճանապարհի անդ պատահեալ թշնա-

մեացն դասուց , ըմբռնեցին զպա-  
տանին և զորս ընդ նմա , և աարան  
'ի բանակն իւրեանց . և ազգ եղեալ  
սրբոյն ներգործութիւն իրացն որ  
յազգմանէ չարին , տրամութիւն ոչ  
սակաւ տիրեաց նմա և ամենայն զո-  
րացն : Ապա զմարդկային օգնակա-  
նութեան յուսոյ անփոյթ արա-  
րեալ . յԱստուած ապաւինէր . ո-  
րում և պաղատանս արտասուալից  
առաջի անկեալ մատուցանէր . յի-  
շելով յազօթելն զսքանչելեացն ըզ-  
կատարումն յիւրաքանչեւր դարս  
առ 'ոյ և Աբրահամ , Իսահակ և  
Յակովբ և ամենայն նահապետն ,  
եթէ Որպէս լուար ալօթից նոցա ,  
լուր և ինձ մեղաւորիս . և ըստ ո-  
րում Յակովբայ արդարոյ շնորհե-  
ցեր զՅովսէփ 'ի տեսանել , տուր և  
ինձ զորդի իմ վերստին տեսանել .  
զի մի գայթակղեալ կորիցեն նոր  
հաւատացեալ ժողովուրդս որք  
դարձան առ քեզ քարոզութեամբ  
ծառայի քո , այլ արա տեսանել  
սոցա զողորմութիւն քո առ իս 'ի  
փառս անուանդ քո սրբոյ : Եւ զե-

րիս աւուրս ոչ գադարէր յազօթե-  
 լոյ զջայգ և զտերեկ . և ահա յա-  
 ւուրն երրորդի առեալ զորդի նո-  
 րա ոլք ըմբռնեցինն և զորս ընդ  
 նմա՝ ածին առաջի երանելոյն  
 պատմելով զեղեալ սքանչելիսն իմն  
 առնոսա , եթէ յորմէ հետէ մոռժաք  
 զսա 'ի բանակ անդր , ոչ գադա-  
 րեաց խռովութիւն 'ի զօրացն , մին-  
 չեւ զմիմեանս սատակել բազմաց .  
 և տեսիլ երեւեալ զօրագլխացն , ե-  
 թէ ոչ դարձուցանէք զպատա-  
 նեակդ առ հայր իւր , ամենեքեան ,  
 ասէ , սատակիցիք : Զոր տեսեալ  
 երանելոյն և լուեալ , լի եղեւ խըն-  
 գութեամբ , և անկեալ 'ի վերայ ե-  
 րեսաց իւրոց գոհանայր զլստու-  
 ծոյ , և տօն ուրախութեան կատա-  
 րէին զօրն զայն՝ զենմամբ խոյոց և  
 զուարակաց 'ի նուէրս անուան  
 Բարձրելոյն , զորս բաշխելով կա-  
 րօտելոց , ուրախ լինէին 'ի տէր հո-  
 գեւոր և մարմնաւոր խնգութեամբ :  
 Յեա այսորիկ իբրեւ լուաւ սուրբն  
 Սարգիս յորդուոյ իւրմէ զհրա-  
 մանս թագաւորին , զի կոչէր զնա

տիպով, ծանեաւ հոգւովն զչա-  
 րութիւն ամպարշտին . և կոչեցեալ  
 առ ինքն զգորսն ամենայն որք հա-  
 ւատով զօրացեալ հաւատացեալ  
 էին 'ի Քրիստոս, ասէ ցնոսա . Եղ-  
 բարք, ահա ժամանակ ընդունելի,  
 յորում պարտ է զբարեպաշտու-  
 թիւն հաւատոց մերոց յայտնի առ-  
 նել . և խոստովանել զտէր մեր  
 Յիսուս Քրիստոս առաջի մարդ-  
 կան, զի և նա խոստովանեացի զմեզ  
 առաջի հօր իւրոյ և հրեշտակաց  
 սրբոց : Իսկ զօրացն իբրեւ ընդ մի  
 բերան պատասխանի տուեալ նմա  
 ասեն . Ընդ քեզ եմք, ո՞վ հայր  
 պատուական, 'ի կեալ և 'ի մեռա-  
 նեալ : Եւ սուրբն ասէ . Հրամայեալ  
 է մեզ 'ի տեառնէ ոչ ծածկել զլոյս  
 հաւատոց մերոց, այլ դնել 'ի վե-  
 րայ աշտանակի, և քարոզել 'ի վե-  
 րայ տանեաց . և մի երկնչել յայն-  
 ցանէ որ զմարմին ապականեն և զո-  
 գին ոչ : Բայց ես անպիտանս յա-  
 մենայնի ստացական ստուշանող  
 դտայ հրամանաց տեառն իմոյ . քան-  
 զի ծածկեցի յիս ինքեան իբրեւ

զճրագ ընդ գրուածնաւ զլուսաւոյ  
 րութիւն հաւատոյն որ առնա՝ յա-  
 զագո երկեւոյ մարգկան : Այլ  
 այժմ, եղբարք, ազաչեցէք զտէր,  
 զի տացէ ինձ համարձակութիւն  
 աներկեւ թարողեալ զանուն նո-  
 րա առաջի թագաւորաց և իշխա-  
 նաց . և հաստատեցէ զոտս իմ 'ի  
 վերայ վիմին հաւատոյ, զի մի սա-  
 սանեցայց 'ի մարգկանէ, որոց հան-  
 դերձեալ եմ կալ առաջի . քանզի  
 այնր ազագաւ է կոչումնս այս : Եւ  
 զօրականացն պատառիսնի տուեալ  
 ասեն ցառւրդն . Ազաչեմք և խոր-  
 հըրգակից լինիմք տեսանդ մերոյ՝  
 ոչ տեսանել զերեսս բռնաւորին,  
 և մի ինչ զանգիտեր . քանզի յամ-  
 նայն պատերազմունս որ պատահեն  
 առաջի քո մեռանիմք ամենեքեան  
 միք . նա թէ մարտիցէ ընդ մեզ,  
 յազմեմք նմա զօրութեամբ տեսան  
 մերոյ յոր հաւատացաքս : Պատաս-  
 խանի ետ սոլրդն և ասէ ցնոստ . Ոչ  
 հրամայէ տէր մեր ըստ մարմնոյ զօ-  
 րանալ, այլ հոգւով . և ոչ պատե-  
 րազմական մեղքենայիւք, այլ համ-

բերութեամբ մեր 'ի նեղութիւնս  
յաղթել թշնամեաց մերոց : Արդ  
մի խափանէք զիս յառաջակայ ըն-  
թացից կենաց ճանապարհին , այլ  
ազաչեցէք զտէր զի արժանի արաս-  
ցէ զիս մեռանել վասն անուան իւ-  
րոյ որբոյ . և ձեզ հովանի լիցի աջ  
նորա , և հաստատեսցէ 'ի հաւատոս  
ճշմարիտս զոր ընկալայք 'ի շնորհաց  
սուրբ Հոգւոյն . և եթէ սիրէք զնա  
բոլորով սրտիւ ձերով , նոյն ինքն  
եղիցի ձեզ փրկութիւն 'ի կեանս  
յայս , և յաւիտենական կենացն  
արժանի արասցէ ընդ ամենայն  
ոուրբս :

Զայս և որ սոցին նման խօսեցաւ  
երանելին ընդ հաւատացեալ զօ-  
րացն , հաստատէր զնոսա 'ի հա-  
ւատոս . և ապա բաժանեալք 'ի մի-  
մեանց բազում արտասուօք հան-  
գերձ որդւոյն , և ոմանք 'ի զօրա-  
կանացն յուղի անկեալ դային առ  
Թագաւորն . զոր տեսեալ ուրախ  
եղեւ յոյժ . և ասէ ցխորհրդա-  
կիցան իւր . Կարծեմ անիրաւ գող  
զամբաստանութիւնն զնմանէ , և

'ի նախանձուէ շարժեալք, այլ ոչ  
 ուղղութեամբ : Եւ դարձեալ 'ի  
 սուրբն Սարգիս ասէ . Բարի է գա-  
 լուստ քո իմաստունն և հաւատա-  
 րիմ 'ի զօրագլուխս իմ . ընկալցիս  
 ողորմութիւն առ 'ի մէնջ ըստ ան-  
 ստերեւր հաւատոց որ ցուցեր  
 մեզ : Վասն որոյ մեծացուցանէ ըզ-  
 քեզ թագաւորութիւն մեր . և  
 գլուխ ամենայն զօրաց կացուսցէ  
 յաղագս խոհեմագոյն քո իմաստու-  
 թեան : Եւ շնորհէր նմա ձիրս բա-  
 զումս և պատիւս գերապանծ ճո-  
 խութեան և պայծառութեան :  
 Բայց նա ոչ 'ի բանից անտի պար-  
 տեցաւ, և ոչ 'ի ճշմարտութենէն՝  
 յաղագս երեւելի մեծութեանն՝  
 այլափոխեցաւ . այլ տայր նմա պա-  
 տասխանի իմաստախոհ բանիւք . Գո-  
 հանամ, ասէ, ՂԱստուծոյ իմոյ որ  
 փրկեաց զիս 'ի ձեռաց թշնամեաց  
 իմոց, որք ոչ իմաստութեամբ մե-  
 րով և ոչ զօրութեամբ յաղթահա-  
 րեցաք, այլ ամենազօրին Աստուծոյ  
 կարողութեամբ . նովաւ են և պար-  
 գեւքն շնորհեալք առ 'ի ձէնջ .

քանզի ետ ձեզ իմաստութիւն ճա-  
նաչել զճշմարիտն : Եւ զայս ասա-  
ցեալ սրբոյն , եւ յերեսաց նորա :  
Եւ ասէ թագաւորն ցմերձակայս  
իւր . Կատարեալ 'ի ճշմարտութեան  
աեսանեմ զայրս զայս : Իսկ չարա-  
խօսքն յառաջ մատուցեալ ասեն .  
Թագաւոր և արքայ քաջ , զնազո-  
վրացւոյն ունի զուսումն և զաղանդն ,  
վասն որոյ և Աստուած ոչ զմերս  
այլ զնազովրացին զՅիսուս անուա-  
նէ . ապա թէ ոչ՝ հարցցէ ցնա թա-  
գաւորութիւն քո , և ծանիցէ զբա-  
նիս մերոյ զճշմարտութիւն : Եւ իբ-  
րեւ լուաւ զայս թագաւորն , տըրա-  
մեցաւ յոյժ , և խորհէր 'ի միտս ,  
թէ զիմօրդ գացէ զասացելոցն իրա-  
ւաբանութիւն :

Եւ ընդ աւուրսն ընդ այնոսիկ  
եկն տօն աստուածոցն . և եւ հրա-  
ման յարքայէ ժողովել բազմու-  
թեանն յատրուշանս կրակարանին  
յորում զհուրն լուցանէին ըստ  
պարսկական օրինացն . յորս էին  
կանգնեալ և պատկերք կուոց երկո-  
տասան : Կոչեցեալ եղեւ և Սարգիս



ընդ պատուական զօրագլխացն գալ  
հանգերձ որդւոյն իւրով 'ի հանգէսն  
յայն . և երանելոյն ծանուցեալ  
զհասեալ ժամն որ յաղտգս Աստու  
ծոյ պատերազմին , յարուցեալ կայր  
յազօթս առ Աստուած և ասէր .  
Տէր Աստուած փրկիչ յուսացելոցս  
'ի քեզ՝ որ խոստացար ծառայից քոց  
և ասացեր , թէ Յորժամ տանիցեն  
զձեզ առաջի Թագաւորաց , մի՛ հո  
գայցէք վասն տալոյ պատասխանի .  
զի ես տաց ձեզ բան և իմաստու  
թիւն , որովմ ոչ կարիցեն ընդգի  
մակաց լինել հակառակորդքն ձեր .  
արդ տուր և ինձ , տէր , բան 'ի բա  
նալ բերանոյ իմոյ յասպարիզիս որ  
առաջի կայ . և զօրացո զիս համ  
բերել չարչարանաց և համահաւաք  
մահու , որ գան 'ի վերայ իմ վասն  
անուանդ քո սրբոյ . և քեզ փառք  
յաւիտեանս :

Եւ իբրեւ կատարեաց զազօթսն ,  
գնաց հանգերձ որդւոյն իւրով 'ի  
կոչումն արքային . և տեսեալ զնո  
Թագաւորն , ասէ բարձր ձայնիւ .  
Սարգիս , պատուականդ 'ի զօրա

դուրս զօրաց իմոց, յառաջ մատուցեալ զոհեա հրոյ ըստ օրինի ամենեցուն մեր, և արկ խունկ առաջի մեծամեծաց աստուածոցն, որպէս արդարեւ աստուածասէր. որպէս զի չարախօսքն քո յամօթ եղեալ, պայծառասցիս գու բարձրագոյն փառօք: Պատասխանի եա սուրբն Սարգիս և ասէ. Ես ճշմարտին Աստուծոյ մատուցանեմ զոհ և երկըր պագութիւն, այնմ որ արար զերկինս և զերկիր և որ 'ի նոսա արարածք իցեն, որ է կենդանի և յաւիտենական Թագաւոր. որում պարա էիրն, ո՞վ Թագաւոր, եթէ ունէիր իմաստութիւն՝ երկիրպագանել և փառաւորել, և ոչ տարրեղէն արարածոց գոյացելոց 'ի նմանէ և անշունչ պատկերաց 'ի մարդկանէ եղելոց: Զայս լուեալ արքայի ասէ. Ահա յայտնի եղեւ մոլորութիւն քո, ո՞վ Թագաւորութեան հակառակ, ո՞վ արբեալք յիմարութեամբ, և զըկողանձին քում ինքնակամ 'ի բերուց բարեացն զորս հանգերձեալ էաք առնել քեզ:

Իսկ գուռ փոխեցեր զսէր քո առ այր  
ոմն հրեայ որ վասն մեղաց իւրոց  
խաչեցաւ . և այլ եւս բանիւք բազ-  
մօք հայհոյէր զՔրիստոս :

Իսկ երանելին իբրեւ լուաւ զայս ,  
ոչ կարաց համբերել , այլ լցեալ  
զբերան իւր խռխով եթուք ընդ-  
գէմ ամպարշտին . և ոյժ առեալ 'ի  
հոգւոյն սրբոյ , և ձգեալ զձեռն՝  
մանրեաց զպատկերս կեղծաւոր կը-  
ռոցն . և ասէ . Ո՛վ անմիտք , ա-  
հա պաշտամունք ձեր փշրեցան , և  
հուրդ որում երկրպագէք , մո-  
խիր է ցնդելի : Եւ յորժամ տեսին  
զայս և լուան մոգքն և բազմութիւն  
հեթանոսացն որ անդ կային , շար-  
ժեցան բարկութեամբ 'ի վերայ սրբ-  
ոյն . և բուռն հարեալ զնմանէ ,  
քարշէին յայսկոյս և յայնկոյս , և  
ազազակէին սպանանել զնա . և 'ի  
յանգուգն յարձակմանէ անօրի-  
նացն , սպանաւ 'ի մէջ ամբոխին  
Մարտիրոս անուռն որդի նորա ,  
գործով ընկալեալ զվկայականն ա-  
նուռն , պսակակից նախընթաց վը-  
կայիցն եղեալ 'ի Քրիստոս : Իսկ

Թագաւորն արդեւ զքաղմութիւնն  
'ի սպանանելոյ զերանելին , և հրա-  
ման ետ կապել երկաթեաւ և դը-  
նել 'ի բանդի . և արտմեցաւ յաղափս  
մահուան օրդւոյ նորա , զի առանց  
կամաց նորա եղեւ :

Իսկ երանելին 'ի բանդին գոհա-  
նայր զԱստուծոյ , զի արժանի եղեւ  
վասն անուան նորա կրել զչարչա-  
րանս և զկապանս . եւս և վասն որ-  
դւոյ իւրոյ՝ զի վկայական արեամբ  
պսակեցաւ 'ի Քրիստոս . և մինչդեռ  
'ի բանդի անդ կայր յաղօթս , 'ի  
մէջ գիշերին երեւեալ նմա բան-  
սարկուն սատանայ , ասէ . Ով Սար-  
գիս , զինչ շահիս 'ի յամառ խոր-  
հրդոց . հաւանեա կամաց Թագա-  
ւորին և լեր երանելի յաշխարհի , և  
մի վասն անոտի յուսոյ լքաներ ըզ-  
կեանս քո : Ասէ ցնա սուրբն Սար-  
գիս . Երթ յետս հակառակորդ ճրչ-  
մարտութեան և հայր ստութեան .  
զի խրատ քո ոչ է պատճառ կենաց ,  
այլ մահուն յաւիտենից ունողացն  
զնա , որ ընդ քեզ արկանին 'ի կո-  
րուստ , այնոքիկ որք առնեն զոր

ասեսդ . և նոյնժամայն հալածեալ  
չարն եղեւ աներեւոյթ :

Եւ ահա յանկարծակի երեւեալ նմա տէր Յիսուս 'ի բանդին հանգերձ երկնաւոր զօրօքն , և լի եղեւ տունն գերապայծառ լուսով առաւել քան զարեգակն , և լուծան վաղաժողակի կապանք ձեռաց և ոտից երտնեւոյն : Եւ ձայն լսելի եղեւ 'ի լուսոյ անտի և ասէ . Քաջալերեաց բարի և հաւատարիմ ծառայ իմ Սարգիս . և մի երկիցես 'ի սիրտ քո 'ի սպանողաց զմահկանացու մարմինդ . զի մտանեւոց ես 'ի արամակտնաց տառի և 'ի հողանիւթ յարկացս յանվախճան ուրախութի լուսեղէն խորանաց տեառն քո : Եւ 'ի տեսիլ լուսոյ փառաց այնորիկ ծագման , ժողովեցան բազմութիւնք որ շուրջ կային ըզբանդիւն 'ի տուն անգր և լցեալք զարմանալեօք , աային փառս ճշմարտին Աստուծոյ զոր քարոզէրն Սարգիս . մանաւանդ իբրեւ տեսանէին զերանելին Սարգիս զի արձակեալ էր 'ի կապանաց և կայր յա-

ղօթած առ Աստուած . և վաղվաղակի  
 երթեալք պատմեցին թագաւորին  
 զսքանչելիսն զոր տեսին , և հրա-  
 մայէր առաջի իւր ածել զերանե-  
 լին : Եւ իբրեւ տարան , ասէ ցնա .  
 Ով անիմաստ և թշնամի անձին  
 քում . զինչ շահ երեր քեզ հակա  
 ռակուծիւն հրամանաց մերոց , բայց  
 թէ զանարգանս և զչարչարանս և  
 զմահ որդւոյ քո . և թէ ոչ զքեզեալ  
 դառնտա՝ չարաչար մահուամբ ել-  
 ցես 'ի կենացս . իսկ եթէ փոխեսցիս  
 յանմիտ խորհրդոց այտի , և գաս  
 'ի լաւութիւնն , յիշելով զսէրն  
 մեր զառաջին , քաղցրութիւն մեր  
 և ներողութիւն ոչ համարին 'ի  
 մեզս զսխալանսդ որով յանցաւոր  
 գտար . այլ եւս գերագոյն սրատուոյ  
 և փառաց արժանաւորեսցիս : Արդ-  
 յայսմ աւուր միայն անսա հրամա-  
 նաց մերոց , և յետ այսորիկ երթ առ  
 նազովբեցին : Զայս ասէր թագա-  
 ւորն , վասն զի ոչ կամէր զմահ սըր-  
 բոյն , քանզի Յուլիանոսի կայսեր  
 հոսեալ էր համբաւ գալստեան :

Երանելին ասէ , Զամօթ և ցնա-  
 Ս . ՍՅՐԳԻՍ .

խառինս տատուածոց քոց ոչ զգացեր . քանզի խաւար և անլոյս ես իբրեւ զաստուածոն քո . զիւրդ տեսանելով մանրեալ զնոսա իբրեւ զփոշի , և ոչ ծանեար զտկարութիւն նոցա : Այլ իմ պարծանք և յոյս առ Աստուածն իմ է Յիսուս Քրիստոս , զի որպէս զորդին իմ ընկալաւ բարեպաշտութեան հաւատով , և զիս ընկալցի 'ի նոյն հաւատս արմատացեալ և հաստատեալ . զորմէ գոհանամ . և փառաւորեմ զի ընկալաւ զպտուղ որովայնի իմոյ , և ոչ ետ խաբել մոլորութեան քո . և արդ ասեմ յայանապէս զի կուրութիւն քո զիս ոչ խաւարեցուցէ , և անիմաստութիւն քո զիս ոչ յիմարեցուցէ :

Իբրեւ լուաւ զայս թագաւորն լի եղեւ սրամտութեամբ , և հրամայեաց մերկացուցանել 'ի նմանէ զպաամուճանն զինուորական և ապէ . Սարգիս՝ որ ոչ ծանեաւ զպատիւն զանպատուութիւն ծանիցէ և 'ի մեղս իւր մեռցի . և հրաման ետ հանել արտաքոյ քաղաքին և

սպանանել: Արդ առեալ զնա դահ-  
ճացն վարէին զնա բռնութեամբ  
մինչեւ 'ի մահուն աեղի . երթային  
ընդ նմա բազմութիւնք յոյժ քրիս-  
տոնէից և հեթանոսաց . և իբրեւ  
հասին 'ի աեղին որ անուանեալ կո-  
չէր Սալք , դադարեալ սրբոյն .  
քանզի անդանօր հանդերձեալ էր  
կատարիլ , և զձեռս տարածեալ և  
կացեալ յազօթս բարձր ձայնիւ ա-  
սելով .

Տէր Աստուած յաւիտենական  
որ արժանի արարեր զիս մեռանել  
վասն անուանդ քո սրբոյ , լուր ա-  
ղաչանաց ծառայի քո , և ընկալ զիս  
ընդ այնոսիկ որ սիրեցին զօր երե-  
ւելոյ գալստեան քո , և եղեն  
ճանասլարհակից քեզ չարչարանօք  
խաչի և մահու . և զոր միանգամ  
սլատրանօք չարին մեղուցեալ եմ  
'ի մանկութենէ իմմէ առաջի քո  
մինչեւ ցայժմ կամաւ և ակամայ ,  
գիտութեամբ և անգիտութեամբ ,  
լուա և մաքրեա ողորմութեամբ  
քո 'ի ձեռն հեզման արեան իմոյ :  
Շնորհեա և հաւատացելոց քոց



ամենեցուն որք յիշեն զանուն  
 իմ 'ի բարեխօսութիւն , զթողու-  
 թիւն մեզաց , և յիւրաքանչիւր վը-  
 տանդից զպրկութիւն հոգւոյ և  
 մարմնոյ , զգիւաց հալածումն , զհի-  
 ւանգաց բժշկութիւն , 'ի պատե-  
 րազմունս յազթութիւն , 'ի կա-  
 պանաց և 'ի բանդից զարձակումն ,  
 'ի ծառայութենէ զազատութիւն ,  
 'ի խռովութեանց զխաղաղութիւն ,  
 'ի նեղութեանց անդորրութիւն ,  
 'ի ճանտպարհի զառաջնորդական  
 պահպանութիւն , ալէկոծելոց 'ի  
 ծովու զհանգարտութիւն , յերաշ-  
 տութե՛ զհոսումն անձրեւաց քաղ-  
 ցրութեան՝ յառատապէս պաղարե-  
 րութիւն : 'ի կարկտաբեր և յեղեամն  
 արկու օգոց բռնութենէ դադա-  
 րումն արագապէս , մարախոյ և ա-  
 մենայն մլասական զեռնոց որ շար-  
 ժին 'ի բարկութենէ քումմէ պա-  
 տուհասեղ զմարդիկ վասն մեզաց՝  
 զհալածումն . և որք նուիրական ըն-  
 ծայիւք և ողորմութեամբ զյիշա-  
 տակս մեր կատարեն , ընկալ 'ի հոտ  
 անուշից , և վարձատրեա բիւրապա-

տիկ բարու(թիւնս աստ և 'ի հան-  
դերձեւումն . և զհոգիս իմ ընկալ  
յօթեւանս արդարոց 'ի հանգիստն  
յաւիտենական , և քեզ փառք յա-  
ւիտեանս :

Եւ յետ կատարման աղօթիցն ,  
էջ առ նա հրեշտակ տեառն յեր-  
կնից՝ ունեւով 'ի ձեռին իւրում պսակ  
լուսապայծառ , և ասէ . Զօրացիր  
քաջ նահատակդ Քրիստոսի , և մի  
երկնչիր 'ի սպանողացդ զմարմինդ ,  
քանզի բացաւ քեզ դուռն արքայ-  
ութեան երկնից , և զոր ինչ խըն-  
դրեցեր տուաւ քեզ յԱստուծոյ .  
և ամենայն հաւատացելոց խըն-  
դրուածք յանուն քո շնորհեսցի 'ի  
տեառնէ : Եւ տեսեալ բազմու-  
թեանն զհրեշտակն Աստուծոյ և ըզ-  
պսակն լուսոյ ալաղակէին ասելով .  
Մեծ է Աստուածն քրիստոմէից ,  
և բայց 'ի նմանէ այլ ոչ գոյ Աս-  
տուած : Իսկ սրբոյն դարձեալ առ  
դասս հաւատացեալ զօրացն և ա-  
սէ . Լուարուք ինձ այժմ հաւա-  
տացեալք 'ի Քրիստոս , որք մերձ ե-  
ղեալ տեսանէք զնահատակութիւնս

իմ. մի՛ եղիցի ձեզ տեսանել<sup>15</sup> ըզմահկանացու մարմնոյ իմոյ կրել անյուսաբար զտրտմութիւն . զի եթէ այսօր և եթէ վաղիւ ընդունելոց է սա հարկաւորապէս զպարտիս նախահօրն . բայց յոյս իմ որ 'ի Քրիստոս՝ անվախճան է . որով ունիմ վերստին առնուլ զսա անմահ և անապական 'ի գալստեան նորա . և ես ցնծամ և ուրախ եմ այսօր , զի զփափագումն իմ որ 'ի մանկութենէ՝ կատարեաց Տէր , չարչարանաց իւրոց լինել հազորդ , և վկայիցն պսակաց կցորդ . և որպէս զօրացոյց զիս 'ի պատերազմունս մարմնաւորս թշնամեաց , զօրացուցէ և այսօր 'ի վերայ ոգւոյ թըշնամւոյն , և որք նովաւ պատերազմին : Եւ արդ իմ զընթացս բարի ճանապարհի կենցաղոյս կատարեալ և զհաւատսն պահեալ , գնամ ուրախութեամբ առ Քրիստոս . և խաղաղութիւնն Աստուծոյ եղիցի ընդ ձեզ յաւիտեան : Եւ զայս ասացեալ եգ ծունր յարեւելս , և անառնագրեալ զինքն նշանաւ խա.

չին, և խոնարհեցուցեալ զպարա-  
 նոցն ասէ . Տէր Յիսուս ընկալ զոգի-  
 իմ. և եհառ դահիճն սուսերաւ  
 զգլուխ երանելոյն . և նոյնժամայն  
 ծագեաց լոյս երկնային և շրջապա-  
 տէր զմարմնով նորա . և ցուցեալ  
 'ի լուսոյ անտի բոց այրէր զոմանս  
 'ի հեթանոսաց անտի, և մնացեալքն  
 'ի նոցանէ փախստական լինէին :  
 Եւ ձայն լսելի յերկնից լինէր որ  
 ասէր . Վայելապէս կատարեցեր  
 զձդնութիւնդ քո, ո՛վ երանելիդ  
 Սարգիս . արդ եկ և ժառանգեաց  
 զհանգիստն զյաւիտենական ընդ  
 ամենայն սուրբս : Իսկ որք 'ի զօրաց  
 անտի հաւատացեալք 'ի տեղւոջ  
 անդ՝ առեալ զմարմին երանելոյն  
 պատեցին մաքուր զգեստիւք : Եւ  
 պատմեցաւ այս յականջս թագա-  
 ւորին . և առաքեալ դահիճս կո-  
 տորեաց 'ի նոցանէ արս չորեքտա-  
 սան որք էին յազգէ անտի Պարսից,  
 և հրամայեաց գազանաց արկանել  
 զմարմինս նոցա . յորս ոչ մերձեցաւ  
 ըստ անսչութեանն Ասաուծոյ . առ-  
 պա խորհուրդ առեալ հրով այրել

զմարմինս վկայիցն Գրիստոսի . վասն  
 զի բազումք 'ի Պարսիցն յաղագոս  
 սքանչելեացն հաւատացին 'ի տէր :

Եւ մինչ յայսմ խորհրդեան էր  
 եհաս 'ի լսելիս ամպարշտին չը-  
 շուկ երկեւղի գալստեանն Յուդիա-  
 նոսի , և մոռանայր զչարութեան  
 խորհուրդ որ յաղագոս սրբոյն . և  
 հանգերձեալ պատրաստէր զգորսն  
 ելանել ընդդէմ նորա 'ի պատե-  
 րալմ : Յայնժամ եկեալ ոմանք 'ի  
 հաւատացելոցն 'ի գիշերի , և ա-  
 ռեալ զմարմին սրբոյն Սարգսի և  
 զորդւոյ նորա և զբրեքտասան զօ-  
 րականացն պահեցին զգուշու-  
 թեամբ 'ի պատուական տեղոջ :

Կատարեցաւ սուրբն Սարգիս և  
 որք ընդ նմա յամսեանն յունուա-  
 րի 'ի կատարման աւուր երեսուն և  
 մի , 'ի թագաւորութեանն Պարսից  
 Շապհոյ , և Հոռովմայեցւոյ Յու-  
 լիանոսի : Իսկ 'ի մեզ թագաւորե-  
 լոյ տեառն մերոյ Յիսուսի Գրիս-  
 տոսի . ընդ որում Հօր միանգամայն  
 և Հոգւոյն սրբոյ փառք իշխանու-  
 թիւն և պատիւ այժմ և յաւիտե-  
 նից յաւիտեանս . ամէն :

Թարգմանեցաւ ճառս յասորւոցն  
 'ի մերս 'ի ձեռն Միխայելի ուրումն  
 կրօնաւորի քահանայի ասորւոյ , և  
 յարմարեցաւ ըստ կարի մերում լե-  
 զուի շարագրութեամբ 'ի Ներսիսէ  
 եպիսկոպոսէ յեղբօրէ կաթողիկո-  
 սի Հայոց Գրիգորիսի , 'ի Թուաբե-  
 րութեանս Հայոց Ու. և մազլթեմք  
 զքնթերցողսդ և զգաղափարողսդ  
 յիշել զաշխատեալքս 'ի սմա աղօ-  
 թիւք առաջի Աստուծոյ յաւուր  
 տօնի երանելոյն . և զքանսդ յի-  
 շատակի գրել յիւրաքանչիւր գը-  
 րեալսդ հայցեմք . ամէն :





**ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ**

**ԱՄԱՍԻԱ ՔԱՂԱՔԻ**

**ԵՒ ՅԱՂԱԳՍ**

**ՄՆՆԴԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐՈՒՑ**

**ՄՐԲԱՅՆ ԹԵՈԴՈՐՈՍԻ**

**ԶՕՐԱՎԱՐԻՆ**



Ի ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ յորում մակեդոնացին Աղեքսանդր Փիլիպպեան կոչեցեալ բազմաթիւրովք 16 անաստուածութեան տիեզերակալեացն, Ամասիա 17 ոմն եղբայր Նեքտանեբեայ հօր Աղեքսանդրի հատուածեալ 18 յԵգիպտոսէ, եւ ՚ի Մէջերկրեայ ՚ի 19 կողմն գամրական Պոնտոսի առ երկրորդն կոչեցեալ հայովք, առ որովք հոսի 20 Գայլն գեա ընդ մէջ քարանձաւաց լերանց



անցանելով յանդգնագոյնս 21 , և այնպէս իջանէ 'ի Պոնտոս Պողեմոնական ընդ Թեմիսկիւռիոն գաշա 22 յանտառախիտ Ծովեզերին որ առգետեզերքն , Ժամանէ 'ի տեղին որ կոչի Մարմառիգոն 23 , սկիզբն առեալ 'ի Պոնտոսէ 24 'ի քարալեռանց : Դագարեալ ազգ 25 առնելով Աղեքսանդրի , հրաման ընդունի բնակիլ 'ի նմին տեղւոջ , զոր քաղաք շինեալ իւրովք Ծառայիւք և Ժողովորդովք բնակէր 26 , յիւր անուն կոչեցեալ Ամասիա :

Իսկ յետ բազում Ժամանակաց Միհրգաա քեռայր Տիգրանայ Հայոց արքայի , կողմնապետ դուռով աներոյ իւրոյ 'ի Միժակ քաղաքի որ այժմ կոչի Կեռարիա , գայ ունի զԱմասիա . 'ի Հայո գրաւեալ տիեզերասահմանակալ քաղաք յարգարեաց , ընդարձակագոյնս պարըսպեաց առ կատարով լեռանցն յերկոցունց կողմանց դետոյն . շինեալ և զարքունիան ըստ հիւսիսայ 27 կողման գետոյն առ ստորոտով քարալեռնակին 28 . և նախ ապառա-

Ժիւք մեծամեծ 29 հաստավիդ կան-  
գնեալ վիմօք, և 'ի վերայ զարքու-  
նիսն կանգնեալ 30 և յարեգակնայ-  
ին գիմի անձաւին շիրիմս քարա-  
կոփո 31 և ճանապարհս սանդխա-  
ձեւս և տունս քարայրս գանձուց  
կռածոյս 32 յօրինեալս համանման  
ձեռակերտացն Շամիրամայ որ 'ի  
Վան և 'ի խաղնաթկեփայս 33 : Զորս  
լցեալ գանձիւք տիրեաց ոչ սակաւ  
ամս 34 մինչեւ 'ի գալն Պոմպէի .  
ընդ որում մարաուցեալ և պար-  
տեալ Միհրդատայ և անկեալ 'ի  
Պոնտոս մեռանի 'ի Սինոպ : Իսկ  
Պոմպէի առեալ զգանձն յԱմա-  
սիայէ և զյուլովս 'ի բնակչաց փո-  
խեալ շինէ քաղաք յիւր անուն կռ-  
չելով Պոմպէոպոլիս : Բայց և զԱ-  
մասիա կալեալ 'ինախագահութեան  
Ելեսպպոնտոսի 35 մետրապոլիս ա-  
րարեալ, որ լի էր ամենայն չարեօք 36  
և պաշտամամբք սատանայի, մինչեւ  
'ի կենարար 37 քարոզութիւն ա-  
ռաքելոցն յորում բազումք հաւա-  
տացին 'ի տէր :

Յորժամ եհաս սուրբ առա-

քեալն Անդրէաս յԱմասիա , և ըզ-  
 Փիդիմոս 38 ձեռնադրեալ եպիս-  
 կոպոս փոխանակ իւր Թողու ան-  
 դըր , և ինքն իջանէ 'ի Սինոպ ,  
 ուր բազում սքանչելագործու-  
 թիւնք արարեալ պատմին : Եւ Փի-  
 դիմոս ձեռնադրէ զերանելին Գրի-  
 գոր սքանչելագործ եպիսկոպոս  
 Նիոկեսարիոյ . և այնպիսի ինչ կար-  
 գօք վարեցան երբեմն յայտնի և եր-  
 բեմն ծածուկ մինչեւ 'ի Ժամանակս  
 հալածանաց , յորում բազումք վճ-  
 կայեցին . և այլ բազմութիւն հա-  
 ւատացելոց սարսեալ զօղեցին 39  
 անյայտաբար ունելով զյօժարական  
 հաւատան , զոր ոչ կարէին գիտել  
 գատաւորքն 40 . այլ և զոր գիտէին  
 չգիտացեալս առնէին . քանզի հրա-  
 ման ընկալեալ էին 'ի Թագաւորէն  
 մի խուզել 41 զայնոսիկ ոյք Թաքնա-  
 բար ունէին 42 զհաւատան , այլ  
 միայն զայնոսիկ խռտանգել որք  
 քաջասիրտք համարձակութեամբ  
 մարտուցեալ 43 , և յայտնի արհա-  
 մարհենն զհրամանս Թագաւորացն և  
 զպաշտամունս գիցն :

Ընդ այն ժամանակս երանելին  
 Թէոդորոս ծնեալ լինի 'ի քրիստո-  
 նեայ ծնողաց 'ի գեւղն Սաբուէ 44 .  
 որ վեց միոնաւ աւելի կամ պակաս  
 հեռի էր 'ի վէռիս քաղաքէ եր-  
 կրորդ 45 Հայոց . և որպէս ասեն  
 յաւանդական գիրս պատմութեանց  
 թէ մօրն վախճանեալ տղայ զնա  
 թողու և հայրն սնուցանէր զնա 46 .  
 և նորա խարշեալ հատ և հատա-  
 ջրովն սնուցանէր 47 զնա . և յար-  
 բունս հասեալ սքանչելի վարուց  
 մանկութեանն՝ սուրբ և պարկեշտ  
 ամենայնի 48 . որ զնոյն հատ սի-  
 րեալ ոչ ինչ աւելի քան զայն ճա-  
 շակէր . և այնպէս հասանէր 'ի տիս 49  
 հասակի երիտասարդութեան՝ կա-  
 տարեալ մօրուօք խորագունիւք ,  
 կարճ հերովք գանգրիւք թուիս 50  
 գունով , ահաւոր տեսլեամբ , հռչա-  
 կեալ արութեամբ : Զոր տեսեալ 51  
 զարմանալի և բազում ուժով՝ կա-  
 մեցան զինուորեցուցանել 'ի դուռն  
 արքունի . այլ նա ոչ առնոյր յանձն  
 ասելով . Ես երկնաւորին եմ զի-  
 նուորեալ տեառն իմոյ Յիսուսի

Քրիստոսի Աստուծոյն աստուծոց :  
 Զոր իբրեւ ընդ արհամարհի համա-  
 րեալ 'ի բաց թողեալ ասացին իւրովի  
 դալ յուզգուծիւն , գիտելով զյան-  
 կարծակի պնդութեանն ընդգիմու-  
 թիւն 'ի հակառակութիւն բերե-  
 լով 52 , և զհակառակութիւնն 'ի  
 մնաս ինքեանց :

Ընդ այն ժամանակս լինէր երա-  
 նելին Թէոդորոս ընդ պապատին  
 Եւսեբեայ ուրումն կնոջ այրւոյ ան-  
 ցանել առ 'ի պէտս ինչ 53 գործոյ .  
 և յուժգին 54 եղեալ ասիւմն , խոր-  
 հեցաւ հանգչել 'ի մարդձակին  
 պապատին Եւսեբեայ որ կոչէր Եւ-  
 խայիտայ 55 . և կապեալ զձին կող-  
 մեցաւ 56 ընդ հովանեաւ անկոցն :  
 Զայն տեսեալ Եւսեբեայ 'ի սրահէ  
 անկան իւրոյ 57 , կարկառեալ ըզ-  
 ձեռն ազազակեաց և ասէ . Այ  
 հեծեալ , այ հեծեալ , մի դադա-  
 րիր յայգմ տեղւոջ , զի հուպ է  
 որջ միշտապի հզօրի 58 , և զայսու  
 ժամու ելանէ և չքի 'ի մարդձա-  
 կիդ . գուցէ մնասիս 59 գու կամ  
 երիվարդ , այլ յարուցեալ եկ 'ի

անիկս իմ, որպէս զի լուացեալ  
 զոտս քո և հաց ճաշակեալ հանդի-  
 ցես 'ի միջօրէի, և հովուն անկանե-  
 լոյ 60 երթիցես զճանապարհս քո :  
 Պատասխանի ետ երանելին Թէոդո-  
 րոս և ասէ . Ես յուսալով յօգնա-  
 կանութիւնն Աստուծոյն իմոյ՝ յան-  
 երեւոյթ վիշապէն ոչ երկնջիմ,  
 Թող թէ յերեւելի օձէն . ելցէ ըստ  
 բանի քում և սատակեցից զնա ա-  
 նուամբն Քրիստոսի : Իսկ բարե-  
 պաշտն Եւսեբի իբրեւ լուաւ թէ  
 զՔրիստոս անուանեաց, և իմա-  
 ցեալ եթէ հաւատակից իւր է, 'ի  
 խնդութենէն իւրովի 61 ընթացեալ  
 ընդ առաջ նորա, և բուռն հարեալ  
 աղաչէր գնալ անտի, և երթալ  
 ընդ նմա 'ի տունն իւր 62 : Եւ մինչ-  
 դեռ նա զայն խօսէր՝ եղեւ յան-  
 կարծակի շարժումն մեծ յոյժ և  
 շաչիւն գալոյ վիշապին 63 . զոր  
 փութանակի զգացեալ երանելոյն  
 Եւսեբեայ ճիչ բարձեալ 64 մե-  
 ծաձայն, և վիշապն քաջալանջ և  
 մեծապարանոց ելեալ 65 յարձա-  
 կեցաւ 'ի վերայ երթվարին ահագին  
 Ս . ՍԱՐԳԻՍ .

և անզգամ շնչմամբ յոյժ : Յայն-  
 ժամ երտնելին թէոդորոսի կրն-  
 քեալ զինքն նշանաւ ամենայաղթ  
 խաչին 66 Քրիստոսի հարկանէր 67  
 նիզակաւն զգլուխ վիշապին և շեշ-  
 տակի ճեղքեաց և առժամայն սա-  
 տակեաց զնա . որոյ տապալեալ 68  
 յեզեգանն որ հուպ 'ի ջուրն՝ իբ-  
 րեւ զգերան անարի յոյժ ահագին  
 տեսողացն երեւէր : Յայնժամ եզեւ  
 ծանօթութիւն և սէր բարեպաշտին  
 Եւսեբեոյ առ երանելին թէոդո-  
 րոս 69 որպէս առ յիւրմէ ծնեալ  
 որդի : Բայց երանելին թէոդորոս  
 ոչ գաղարէր 'ի զօրացուցանելոյ  
 զհաւատացեալս իւր զհեծեալս , և  
 ուսուցանէր վասն անուան տեառն  
 Յիսուսի Քրիստոսի , զի յայտնի որ-  
 պէս զնայն ընկալցին 70 զհաւատան  
 'ի միտա հաստատունս՝ անպարտելի  
 մնալ 'ի հակառակորդացն 'ի յոյսն  
 բարեպաշտութեան , 'ի Քրիստոս  
 Յիսուս 'ի տէր մէր . որում փառք  
 յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Այս 71 է պատմութիւն և սկիզբն

շինութեան Ամասիայ քաղաքիս , և  
սրբոյն Թէոդորոսի . բայց զնահա-  
տակութիւնն 'ի Յայսմաւորքն գիտ  
և կարգա : Ի Թագաւորութեան  
Հայոց գրեալ ճառընտիր գտեալ՝  
օրինակեցաք զպատմութիւնս զայս :

Մաքսիմիանոս և Մաքսիմիոս 72  
Թագաւորք առաքեցին 'ի Հնազան-  
գեալս իշխանութեան իւրեանց և  
ասեն . Ամենայն քրիստոնեայ որ  
ճաշակեաց 'ի զոհից՝ կեցուցէք , և  
որ ոչ կամիցի զոհել կամ ճաշակել ,  
չարաչար դատաստանօք դատեցա-  
րուք : Եւ 'ի Ժամանակին յայնմիկ  
ըմբռնեցաւ Թէոդորոս յաշխարհէն  
արեւելից ընդ այլս բազումս , և ա-  
նուն գեղջնորա Սաբուէ . և եկն 'ի  
գունդն կոչեցեալ Մարացւոց . և  
յիշխանութեան սենեկապետին 73  
Բերենիկեայ էր քաղաք մի , զի ա-  
նուն էր նորա Ամասիա մօտ 'ի Պոն-  
տոս քաղաք , և գունդն նստէր յԱ-  
մասիա : Եւ ածին զերանելին Թէո-  
դորոս և ստիպէին զոհել պիղծ



կռոցն : Իսկ նա իբրեւ հաւատա-  
րիմ ծառայ Աստուծոյ լցեալ հոգ-  
ւով սրբով կայր 'ի մէջ բազմու-  
թեանն , և ասէր . Ես քրիստոնեայ  
եմ , և զոհել պղծոց ոչ հաւանիմ :  
Բրինկաս սենեկապետ ասէ . Առ-  
ջգէն զինուորութեան քո և զամե-  
նայն զօրս իմ , և հանդերձ բազում  
պատուով երթ և զոհեա աստուա-  
ծոցն մերոց , և առնիս սիրելի Թա-  
գաւորին : Թէոդորոս ասէ . Զօրա-  
կան եմ ես իմում Թագաւորին  
տեառն Յիսուսի Քրիստոսի , և այ-  
լում զօրական ոչ կարեմ լինել :  
Բերենիկէս սենեկապետ ասէ . Եւ  
ողբա ամենեքեան որ կան աստ  
քրիստոնեայք են և զինուորեալ :  
Պատասխանեալ երանելոյն Թէո-  
դորոսի և ասէ . Իւրաքանչիւր ոք  
գիտէ , որպէս և կամի զինուորի . ես  
զիմն գիտեմ ում զինուորեալն եմ  
Թագաւորին անմահի , և այլում  
զինուորել ոչ կամիմ , բայց միայն  
Աստուծոյ մերոյ երկնաւորի , և որ-  
դոյ նորա տեառն և փրկչին մերոյ  
Յիսուսի Քրիստոսի : Պոսիգոնիոս

դուկենարիոս ասէ . Եւ Աստուածն  
քո որդի՛ ունի : Թէոդորոս ասաց .  
Այո ունի զբանն ճմարտութեան ,  
որով զամենայն ինչ արար : Պոսի-  
դոնիոս զառաջաւոր ասէ . Մեք կա-  
րե՛մք ճանաչել զնա : Թէոդորոս ա-  
սէ . Մարդասէրն Աստուած ետ  
մեզ իմաստութիւն զի ծանիցուք  
զնա . երանի՛ թէ և ձեզ տայր զայն .  
պիսի իմաստութիւն ճանաչել զնա ,  
զի մեծ օգուտ էր ձեզ : Պոսիդոնիոս  
և Բերենիկէս ասացին . Եթէ դառ-  
նամք առ նա , չեմք բաւական թո-  
ղուլ զթագաւորն մեր և հաւատալ  
ի նա : Թէոդորոս ասաց . Ոչինչ  
կարէ ոք խափանել զձեզ՝ի թողուլ  
զխաւար և գիմել առ լոյս , և զառժա-  
մանական համարձակութիւնդ որ  
առ մահկանացու թագաւորն ձեր՝  
ի բաց ընկենուլ և դառնալ յԱս-  
տուած կենդանի և անպառ հա-  
մարձակութեամբ ճանաչել ձեզ ըզ-  
թագաւորն անմահ , և զինուորել  
նմա յաւիտեան որպէս և ասեսդ :  
Բերենիկա սենեկապետ ասէ . Ա-  
ղէ տեսցուք այսպէս առնել . տա

ցուք նմա թողութիւն սակաւ, աւուրս, որպէս զի խրատեսցէ նա զինքն և զայլս և իւրովին եկեսցէ յօգտակարութիւն իւր. այլ և զայս կասկածեմ, գուցէ և վազիւ ոք ըզմեզ նախատիցէ : Բայց ազէ տեսցուք և վասն այլոց բազմաց որ են 'ի նոյն կրօնս :

Եւ առեալ նորա զներումն, այնուհետեւ առեալ զհասակակիցան իւր խրատէր : Մոլեալ անօրինացն ըմբռնեալ ածին 'ի միասին, և նոքա մերձենային առ սուրբն Թէոդորոս, և կարգային զնա վարդապետ. իսկ նա զհետ գայր և մեծաձայն ազաղակեալ ուսուցանէր նոցա զճանապարհն փրկութեան և համբերութեան, որպէս զի մի ուրասցին ըզթագաւորն Քրիստոս : Իսկ սուրբ նահատակացն արգելեալ 'ի բանգին վասն անուանն Քրիստոսի. և երանելոյն Թէոդորոսի գտեալ ժամանակ բարի և պարապորդ վասն տաճարին հայրենի, ուր կային աւտուածք նոցա, երթեալ 'ի գիշերի հրձիգ արար : Եւ տեսեալ ոմանց

Մինչ դեռ այրէր , և աճապարեալ  
կալան զնա : Եւթդիս 74 քաղաքա-  
պետ երկուցեալ 'ի վերայ իրացն ,  
ամբաստան եղեալ հանգերձ զինուո-  
րօքն , ասեն ցնա . Այ չարամահ չա-  
րագութ և անողորմն , զքաղաքս  
ձաղ 75 արարեր , զտաճարն հայրե-  
նի սյրեցեր , և զաստուածսն մեր  
Թշնամանեցեր :

Եւ առեալ զերանելին ածին առ  
դատաւորն Պոպզիոս ստրատոնացի ,  
ուսուցանելով այսպէս . Այրս այս  
նորեկ 76 'ի քաղաքիս մեծ ոճիրս  
գործեաց , զտաճար մօր աստուա-  
ծոցն հրձիգ արար , և Թշնամանեաց  
զաստուածսն մեր . իսկ իմ ըմբռ-  
նեալ զգա ածի առ մեծ իշխանու-  
թիւնդ , որպէս զի ընդ յանգուգն  
գործոյն պատուհասի արժանի ա-  
րասցես , զի ամենայն ոք գիտասցէ  
թէ չար մահու արժանի է դա : Դա-  
տաւորին կոչեալ զԲերենիկաս սե-  
նեկապետն ասէ ցնա . Դու ետուր  
դմա ժամանակ Թողութեան . զի  
յօժարեացի և հրկէզ արասցէ զտա-  
ճար աստուածոցն մերոց : Բերինի-

կաս ասէ . Ես բազում անգամ ա-  
զաչանգ խրատեցի զնա , զի հաւա-  
նեացի , և վասն այնորիկ ետու նմա  
ԹողուԹիւն , զի զմտաւ ածեալ զու-  
հեացէ . արդ եթէ նա արհամար-  
հեաց զհրամանս մեր , և քամահեաց  
զաստուածան , և ընտրեաց զիւրն՝  
ես զլինչ առնեմ . դու այսուհետեւ  
զհրամայեալսն քեզ արա : Եւ դա-  
տաւորին նստեալ յաթոռ ատենի ,  
հրամայեաց ածել թէոգորոս . և  
եկեալ երանելոյն , ասէ ցնա դա-  
տաւորն . Ընդէր զայդ արարեր .  
փոխանակ երկիր պագանեւոյ քո  
աստուածոց մերոց և խումկս անու-  
շտնս մատուցանելոյ , հրկէզ արա-  
րեր : Թէոգորոս ասէ . Զոր արարի  
ոչ ուրանամ , փայտ մատուցի յաւ-  
տուածան ձեր , և իբրեւ հուր եղեւ  
փայտն , և վառեցաւ զնմանէ . և ձեր  
աստուածուհին այնպիսի էր որ հուր  
մերձենայր 'ի նա . գիտասջնք զի  
'ի հուր գեհենին մատնելոց են աւ-  
տուածքն ձեր , և ընդ նոսին կորըն-  
չելոց էք հոգւով և մարմնով յան-  
շէջ կիզմանն յաւիտեան :

Եւ դատաւորն հրամայեաց արկանել զնա 'ի տախտապար, և գանել յոյժ, և ասէ ցնա հեզ բանիւք իւրովք. Եւ այլոց եւս քաջալերէիր գու և համարձակութեամբ առնէիր. այսուհետեւ չար դատաստանօք դատեցայց զքեզ, և տաց քեզ Թագաւորական հրամանաց ծառայել: Թէոդորոս ասէ. Ոչ այդու բանիւք հաւանեցուցանես դու զիս, և ոչ 'ի տանջանաց զանգիտեմ ես: և եթէ այլ եւս ահիւ դատաստանս տծես 'ի վերայ իմ՝ չերկնչիմ, զի յոյս ապաստանի առ Աստուած եւ դեալ եմ, որ տայ ինձ համբերութիւն, և փրկէ զիս 'ի քոյին խաբէութենէդ: Դատաւորն ասէ. Չոհեա, և երթ փրկեա 'ի տանջանացդ: Թէոդորոս ասէ. Ոչ են տանջանքս այս յաւիտեան. քանզի տէրն իմ և Թագաւորն Յիսուս Քրիստոս առաջի աչաց իմոց է, և փրկէ զիս 'ի տանջանաց քոց զոր մատուցանես. և դու զնա ոչ տեսանես, զի կոյր ես, և ոչ տեսանես զանձինք քո չար: Չայս իբրեւ լուաւ

դատաւորն բարկացաւ յոյժ , և  
 մանչեաց իբրեւ զառիւծ , և հրա-  
 մայեաց արկանել զնա 'ի բանդ , և  
 կնքեալ զդուրս բանդին , զի 'ի սո-  
 վու և 'ի ծարաւու մեռցի : Իսկ ե-  
 րանելին Թէոդորոս կերակրէր 'ի  
 Հոգւոյն սրբոյ . և 'ի գիշերին յայն-  
 միկ երեւեցաւ անին մեր Յիսուս .  
 Քրիստոս և ասէ ցնա . Թէոդորոս  
 քաջալերեաց , զի ես ընդ քեզ եմ ,  
 և մի առնուր կերակուր ինչ 'ի մարդ-  
 կանէ . զի քեզ պատրաստեալ են  
 կեանք երկնաւորք . և զայս ասա-  
 ցեալ փրկչին վերացաւ 'ի նմանէ . և  
 'ի գնալն անառն սուրբն Թէոդորոս  
 սկսաւ սաղմոսել և ասել ուրախու-  
 թեամբ զսաղմոսն , և էին բաղմու-  
 թիւն որ կցորդէին 77 սաղմոսին :  
 Իբրեւ լուաւ զայս բանդապետն ,  
 յարեաւ ընթացաւ 'ի դուրս բան-  
 դին , և ետես զդուրսն փակեալ և  
 կնքեալ , և յեռաւ ընդ պատու-  
 հանն , և ետես զի բաղումք էին ընդ  
 նմա սպիտակազգեստք 78 , և սաղ-  
 մոսէին ընդ երանելւոյն Թէոդորո-  
 սի . և յերկեւզէն գնաց և պատ-

մնաց գատաւորին : Եւ յարուցեալ  
 գայր գատաւորն 'ի գուրս բանդին ,  
 և ետես զգուրսն փակեալ և կըն-  
 քեալ , և զձայն սաղմոսին՝ լսելի լի-  
 նէր հանգերձ երանելեալն Թէո-  
 գորոսիւ : Եւ հրամայեաց զօրակա-  
 նացն շուրջ զբանտիւն պատել . և  
 կային կազմ զինու , կարծելով եթէ  
 քրիստոնեայք իցեն ընդ Թէոգորո-  
 սի . և իբրեւ բացին նոքա զգուրս  
 բանտին , ոչ զոք գտին , բայց միայն  
 զծառայն Աստուծոյ զԹէոգորոս  
 պնդեալ 'ի կոճեղս . և անկաւ ահ  
 մեծ 'ի վերայ գատաւորին և որ ընդ  
 նմայն էին : Եւ հրամայեաց գատա-  
 ւորն սալ նմա զութերորդ մասն  
 նկանակին , և զութերորդ բաժին  
 քրոյ գորակի միով : Իսկ երանելի  
 նահատակն Աստուծոյ ըստ գրեցե-  
 լումն որ ասէ , եթէ Արգարն 'ի հա-  
 ւաքոց կեցցէ , ոչինչ կամեցաւ առ-  
 նուլ կերակուր ինչ 'ի նոցանէ , այլ  
 պատասխանեալ ասէ ցնոսա . Զիս  
 կերակրէ տէրն իմ և Թագաւորն ,  
 բարերարն և ողորմածն :

Եւ իբրեւ առաւօտ եղեւ հրա-



մայեաց գատաւորն ածել զսուրբն ,  
 և ասէ ցնա . Թէոդորէ , հաւանեա  
 ինձ , և զոհեա աստուածոցն առանց  
 չարչարանաց . երգուեալ ամենայն  
 աստուածովքն , զի Թագաւորացն  
 գրով հաստասեմ զքեզ տէր աշ-  
 խարհիս , և քահանայապետ աս-  
 տուածոցն , և աթոռակից տէրու-  
 Թեան իմոյ , և մեծամեծ պարգեւս  
 ընկալցիս յինէն : Իսկ երանելին  
 համբարձ զաչս իւր յերկինս , կրն-  
 քեաց զինքն և ասէ ցրռնաւորն .  
 Մարմնոյս ունիս իշխանութիւն , ե-  
 թէ 'ի հուր արկանես , եթէ գազա-  
 նաց մատնես , և եթէ այլ բազմա-  
 զան տանջանօք վատնես 79 զմար-  
 մինս իմ , մինչեւ է շունչ յոնգունս  
 իմ , ոչ ուրանամ զանուն տեառն  
 Աստուծոյ իմոյ Յիսուսի Քրիստոսի :

Յայնժամ 'ի խորհուրդ կոչեաց  
 գատաւորն զԲերենիկաս սենեկա-  
 պետ , և ասէ ցնա . Զլինչ արաս-  
 ցուք զայրս զայս . և հրամայեաց  
 կախել զնա գլխիվայր , և հարկա-  
 նել վշալից գաւազանօք , և հարին  
 զնա մինչեւ քանցեցան մարմինք նո

րա . և ականարկեաց դահճացն քերել զնա . և այնչափ քանցեցին զնա , մինչեւ մերկացելոց կողիցն մարմինքն անկանէր յերկիր . և լեարդն թողութն հանդերձ երեւեր արտաքս : Իսկ երանելին Թէոդորոս ոչ ինչ տայր պատասխանի , այլ յառթթա կայր , և ասէր . Օրհնեցից ըզքեզ տէր յամենայն ժամ , հանապազ օրհնութիւն քո 'ի բերանի իմում : Իսկ դատաւորն իբրեւ լսէր զայս , կայր զարմացեալ ընդ համարձակութիւն 80 սրբոյն : Եւ ասէ ցնահատակն երանելի . Ո՛չ ամաչես , այ՛ տառապեալ քան զամենայն մարդիկ . զի 'ի մարդ ունիս զյոյս քո և մանաւանդ 'ի բռնամահիկ . այնպէս անբան ես մինչեւ այդպիսի տանջանաց զքեզ մատնեցեր : Իսկ երանելի նահատակն Թէոդորոս ասէ ցնոսա . Այս ամօթա ինձ եղիցի , և ամենայն մարդոյ որ երկնչի յԱստուծոյ , և կարգայ զանուն տեառն Յիսուսի Քրիստոսի :

Եւ ամբօխն 'ի հեռաստանէ կացեալ աղաղակէր վաղվաղակի կորու-

սանել զնա : Եւ դատաւորն դար-  
ձեալ յղեաց զկնի զՎիւրդիկոն դա-  
հիճ և ասէ . Ասա նմա զոհեա . և  
երթ թափեաց ՚ի տանջանացդ յայդ-  
ցանէ : Իսկ սուրբ վկայն ճշմարիտ՝  
համարձակեալ Քրիստոսիւ ասէ  
ցրունաւորն . Այ ամպարիշտ և ապիւ-  
րատ , լի ամենայն անիրաւութեամբ  
և թշուառութեամբ , որդի սատա-  
նայի , ժառանգ դժոխոց , և գրա-  
ւական գեհենին , մինչեւ յերբ ոչ  
երկնչիս յԱստուծոյ շնորհողէն  
քեզ զայդպիսի իշխանութիւնդ .  
մչ ամաչես , այնքան յիմար ես և ոչ  
իմանաս թէ թաղաւորք Աստուծով  
ունին զթաղաւորութիւնս , և դա-  
տաւորք զտէրութիւն : Եւ դու զիս  
բռնադատես թողուլ զԱստուած  
կենդանի . և երկիր պագանել ան-  
շունչ պատկերաց : Յայնժամ դա-  
տաւորն ասէ ցսուրբ վկայն Թէո-  
դորոս . Զի՞նչ կամիս , այսուհետեւ  
ընդ մեզ լինել թէ ընդ Քրիստոսին  
քում : Իսկ սուրբ վկայն պատաս-  
խանի ետ ուրախութեամբ և ասէ .  
Ես ընդ Քրիստոսին իմում էի , և  
եմ , և եղէց յաւիտեան :

Յայնժամ տեսեալ բռնաւորին  
 եթէ ոչ ինչ կարէ օգնել նմա դա-  
 տաստանաւն և տանջանօքն, իբրեւ  
 ետես զհամարձակութիւն նորա,  
 ետ հրաման վճիռ վասն նորա այս-  
 պէս. Թէոդորոս ոչ հաւանեալ  
 բարեյաղթ Թագաւորաց և աստուա-  
 ծոցն, այլ հաւանեալ Յիսուսի  
 Քրիստոսի՝ ի պահել զաւանդ նո-  
 րա, որ խաչեցաւ առ պոնտացւով  
 Պիղատոսիւ, որպէս լուայ, զսա  
 հրամայեմ հրկէզ առնել, որում և  
 արժանի իսկ է: Եւ սպասուորացն  
 վաղվաղակի պատրաստեալ զհուրն  
 ՚ի փայտից որ ՚ի պէտս բաղանեաց  
 և կամ այլ ինչ իրի, լթին զպէտս իւ-  
 րեանց: Յայնժամ հրամայեաց դա-  
 տաւորն զփայտիւ արկանել և տա-  
 նել ՚ի հուրն. և ածին զերանելին  
 ուր հրամայեցաւ, և կամէին հանել  
 ՚ի նմանէ մերկանալով զպարեգօտս  
 նորա և լուծանել զքօտի նորա.  
 զայս առնէին զի փորձէին զնա. իսկ  
 երանելին փութայր ինքն զինքն ար-  
 կանել ՚ի հուրն: Իսկ յորժամ հուրն  
 պատրաստեցաւ, ՚ի բաց եղեալ ըզ-

հանգերձն իւր , և լուծեալ զգօ-  
տին , կամէր և զօգ ոտիցն հանել .  
զի յառաջագոյն զայս չէր արա-  
րեալ : Եւ ընթանային իւրաքանչիւր  
ոք 'ի հաւատացելոցն փութալով  
մերձենալ 'ի քրտունսն որա . և վաղ-  
վաղակի պատրաստեցին առ հօւրն  
զգործարանն , և կապեցին և կա-  
մէին հեղուսեւ ընդ փայտ մի և ըն-  
կենուլ 'ի հօւրն , և ասէ նա ցդա-  
հիճսն . Թոյլ տուք ինձ , զի որ ետ ինձ  
համբերութիւն , նոյն ինքն կարող  
է և առանց աշխատութեանս պահել  
զիս . յայնժամ ոչ բեւեռեցին զնա ,  
այլ միայն կապեցին : Իսկ երանե-  
լին տեառնագրեաց զինքն 'ի հոգին  
սուրբ . և գային ածէին զնա իբրեւ  
զգառն 'ի պատարագ , և իբրեւ ըզ-  
իոյ յողջակէզս : Համբարձ զաչս  
իւր յերկինս և ասէ . Տէր Աստուած  
ամենակալ , որ սիրելոյն քո և օրհ-  
նելոյն տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-  
տոսի հայրդ ես , որով զքո գիտու-  
թիւնդ ընկալաք , որ կոչեցեր զիս 'ի  
զօրութիւնդ քո , Աստուած զօրու-  
թեանց , և ստեղծիչ ամենայն արա-

լածոց և ամենայն կենդանեաց որ  
 կան առաջի քո, օրհնեմ զքեզ՝ որ  
 արժանի արարեր զիս այսօր խառ-  
 նիլ 'ի գունդս ուրբ զկայից քոց,  
 և կցորդ բաժակի տեառն մերոյ Յի-  
 սուսի Քրիստոսի, և հաւատալ 'ի  
 յարութիւն և 'ի կեանսն յաւիտե-  
 նից շնչով և մարմնով անապակա-  
 նութեամբ Հոգւոյն սրբոյ: Եւ ա-  
 հա եկեալ եմ իբրեւ զոչխար 'ի  
 սպանդ, զի ընկալեալ եղէց առաջի  
 քո այսօր պատարագ պարարտ և ըն-  
 գունելի, որպէս պատրաստեցեր  
 յառաջագոյն և կատարեցեր ա-  
 սուտ և ճշմարիտ Աստուած. վասն  
 այսորիկ օրհնեցից զքեզ և փառա-  
 ւորեցից 'ի ձեռն քահանայապետիդ  
 մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի սիրելի  
 որդւոյ քո: Տուր ինձ զօրութիւն և  
 իմաստութիւն, և շնորհեա կաաա-  
 րել զընթացս իմ քրիստոնէու-  
 թեամբ, և առնուլ զնշան յաղթու-  
 թեան քո: Պարգեւեա տէր և ողբ  
 ընդ իս ըմբռնեցան 'ի Տիւրովն՝ զի և  
 նոքա ճշմարիտ հաւատով 'ի խոս-  
 տովանութեան անուան քո կատա-

րեալ յազմեացեն հաճառահամար  
տին, և ընկալցին 'ի քէն զանթա-  
ռամ պոսակն :

Եւ համբարձեալ զաչա իւր 'ի  
բազմութիւնն և ետես անդ զՎալի-  
նիկէ, որ և զնա և զսա 'ի միասին  
ածեալ էր 'ի Տիւրոփն, աղաղա-  
կեաց և ասէ . Վալինիկէ, քեզ մնամ  
փութա հասանել ինձ . քանզի որ  
յապականելի 81 աշխարհիս ոչ թո-  
ղաք զմիմեանս, այնպէս և 'ի կեանսն  
յաւիտենից մի թողցուք զմիմեանս .  
և կատարեալ զբանն, սկսաւ դար-  
ձեալ ազօթել այսպէս . Տէր Յի-  
սուս Քրիստոս, որ միջնորդ ես  
Աստուծոյ և մարդկան, որ արժանի  
արարեր զիս զտառապեալս յազ-  
մել բռնաւորիս այսորիկ, և կա-  
տարել զհանգէսս զայս խոստովա-  
նութեամբ անուան ամենասուրբ  
Երրորդութեանդ . դռհանամ զքէն  
տէր իմ Յիսուս Քրիստոս, և առա-  
ւել դռհանամ և այժմս և յան-  
սպառ յաւիտեանսն : Ընկալ տէր  
զհոգի իմ խաղաղութեամբ, զի փա-  
ռաւորեսցի յիս սուրբ անուանդ Հօր

և Որդւոյ և Հոգւոյդ սրբոյ, յիս  
տառապեալս որ գտի 'ի քէն զան-  
սպառ ողորմութիւն քո, և առաւել-  
լեալեմ 'ի շնորհաց քոց պարգեւս :

Եւ կատարեալ զազօթսն տառաւել  
բորբոքեցին զհօւրն . և վառեալ  
հնոցին ելանէր բոցն մինչեւ յեր-  
կինս : Եւ իբրեւ եմուտ 'ի հօւրն ,  
զարմանս մեծամեծս տեսաք , որոց  
տուեալ էր տեսանել 'ի Հոգւոյն  
սրբոյ . զի հօւրն կամարաձեւ ե-  
ղեալ իբրեւ զխորան եկաց 'ի վերայ  
սրբոյն . և իբրեւ զառաքաստ նաւի  
հոգմուռոյց գոգ առեալ չըջապա-  
տեաց զմարմնով նորա . և կայր երա-  
նելին 'ի մէջ հնոցին ոչ իբրեւ զմաբ-  
մին մարդոյ այրեցեալ, այլ իբրեւ  
զհաց խորովեալ, և իբրեւ զվարդ  
անուշահոտ . և օրհնէր մեծաձայն  
և փառաւորէր զԱստուած 'ի մէջ  
հնոցին և ասէր . Փառք քեզ Հայր  
սուրբ , փառք քեզ Որդիդ սուրբ  
միածին , փառք քեզ Հոգիդ ճշմար-  
տութեան , սուրբ Երրորդութիւնդ ,  
մի աստուածութեանդ , այժմ և միշտ  
և յաւիտեանս յաւիտենից : Եւ ա-



սացեալ զամէնն , զօրէն փշման ար-  
ձակեաց զհոգին 'ի ձեռս Աստուծոյ .  
և տեսաք զհոգին նորա , զի իբրեւ  
զգիայլակն վերացաւ յերկինս :

Իսկ կին ոմն բարեպաշտօն զի ա-  
նուն էր նորա Եւսեբի մեծասուն  
յոյժ , խնդրեաց զմարմին նահատա-  
կին Քրիստոսի . գինւով և իւղով  
կազմեաց զսուրբ նշխարս նորա , և  
պատեաց 'ի սուրբ կտաւս , և տա-  
րեալ 'ի գեւղն Եւքայիտայ և եգ 'ի  
տան իւրում . զյիշատակն կտտարե-  
լով 'ի փառս ամենասուրբ Երրոր-  
դութեանն :

Կատարեցան երկոքին սուրբ վը-  
կայքն Քրիստոսի Թէոգորոս և Կա-  
լինիկէ բարի խոստովանութեամբ  
յանուն տեսուն մերոյ Յիսուսի  
Քրիստոսի , յամսեան յունիսի յեր-  
կրորդում աւուր . 'ի Թագաւորու-  
թեանն Մաքսիմիանոսի և Մաքսի-  
մոսի . իսկ 'ի մեզ Թագաւորելոյ  
տեսուն մերոյ Յսի Քսի , ընդ որում  
Հօր փառք , իշխանութիւն և պատիւ  
հանգերձ Հոգւովն սրբով . ամէն :

## ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Պարսամ կամ Պարսամոյ Ճըգ-նող հայրապետ եգեսացի, որիչ է 'ի Պարսամայ ասորւոյ սամոստացւոյ : Գտցեն զայսմանէ իռն-դրողք լիովի աւանդեալ 'ի լիա-կատար վարս սրբոց յ'Ա. հատ. 378 :
2. Այլ օրինակ ճշանտն :
3. Հնագոյնն մարտիդո-ւիւն :
4. Մեւս օրինակն . հմա-ք գու-չ գի-պ-ւիւն հին և նոր իբախտանոյ՝ ու-սեալ 'ի մանկ-ւիւնէ :
5. Մեւս օրինակն Պառնոմաք :
6. Մեւս օրինակն փրաւան :
7. Յաղագս Ագապին ակնարկեն բանքս, որոյ սովորութիւն յա-ճախեալ էր առ նախնի քրիստո-նեայս : Զորմէ տես և յ'Բ հատ. Սոփեր . 97 :

8. Մեւան իւրդէլ :

9. Հնադոյնն՝ յաւար սպառնալիս :

10. Ըստ հնոցն սովորութեան զանց  
առնէ աստէն յիշատակել զբըղ-  
խութիւն Հոգւոյն սրբոյ և յՈր-  
դւոյ :

11. Հնադոյնն՝ Բանակաց :

12. Մեւան՝ Բնութեամբ :

13. Մեւան՝ արամախահական :

14. Մեւան՝ Բնակեալ Նորին Սարգսի :

15. Հնադոյնն հայել :

16. Մի օր . Բաղմաբիւր . յագնանա-  
ստաւծութեամբն :

17. Մի օր . յԱմասիոյ . . . . Երեք օր .  
Նէփառաւայ :

18. Երեք օր . հափառած էղեալ :

19. Երեք օր . 'ի Տէջ :

20. Մի օր . առ ոչս հասի Իսիս . իսկ  
մեւան՝ առ ոչս իւրի Գայլ Գեփ :

21. Մի օր . ընդ Տիջոյն Գարալէրանց  
անցանելով ընդ Լիկոս խառն . մեւան  
ընդ Տէջ Գարալէրանց :

22. Երկու օր . յաւելան զնորութեամբ  
Տիսնութեամբ 'ի Սիսնութիոն Գայլ :

23. Մի օր . Մարմառիոն :

24. Մի օր . Եղեան Պանդոսի 'ի Տիջոյն  
Գարալէրանց . մեւան 'ի Պանդոսի :

25. Մի օր . ազգ առնել . մեւան  
դարարեալ ասք :
26. Այդպէս երկու օր . իսկ յայլ  
օրինակս պակասէ վերջի հա-  
տածն :
27. Մի օր . ընդ հիւսիս-արեւմտ  
գէ-  
տոյն :
28. Մի օր . առ սարսափով թաքալէան  
յակինք և նախապատժիւք հասար-  
պեալ . . . .
29. Երկու օր . մեծամեծօք համա-իրս .  
այլ օր . հասարակութիւն իսկանեալ  
վիճօք :
30. Մի օր . կողոպտանէ :
31. Մի օր . թաքալիրս :
32. Երկու օր . բռնաւորս :
33. Մի օր . Բաղնախօսիւն . զոր :  
Զայսմանէ վկայէ և Յովն . կա-  
թողիկոս 'ի Պատմագրութեանն  
իւրում այսպէս . « Այս Միհր-  
դատ երթայ ունի եւս և զԱ-  
մասիս , որ բազում ամօք յա-  
ռաջ շինեալ էր յԱմասիայ  
յեղբորորդւոյ Նեքտաներայ  
հրամանաւ Աղեքոանգրի որ-  
դւոյ Նեքտաներայ , և ընդար-

- „ Զաւակագոյնս զնա պարսպեաց ,  
 „ և գրաւելով զնա 'ի Հայս՝ տին-  
 „ զերասահման քաղաք զնա յար-  
 „ դարեալ կոչէ . շինէ 'ի նմա և  
 „ արքունիս ըստ հիւսիւսոյ կող-  
 „ մանէ Ռիս գետոյ . իսկ յարե-  
 „ւելից գիմակի քարանձաւին  
 „ շիրիմս քարակոփս և տունս  
 „ բրածոյս յօրինէ համանման  
 „ ձեռակերտին Շամիրամայ որ  
 „ 'ի Վան և 'ի Խաղնաթգեղքայ” :  
 34 . Մի օր . Գիբեյին . . երկու օր .  
 Գիբեյան . մի օր . Ժամանաւ :  
 35 . Երկու օրին . Եղինոս Պանփոնի .  
 մեւան Ղեղինոս Պանփոս մեփոռոզօլիփ  
 աբարէալ :  
 36 . Երկու օր . Խաթեօ :  
 37 . Երկու օրին . Ես :  
 38 . Մի օրին . Փէդէմեոս . մեւան՝  
 Փէմէման . վերջինն գրեալ էր յըս-  
 տորեւ Փիփիմոս :  
 39 . Երկու օրին . և Թերի օր . Ղո-  
 ղեալ սաբեյին :  
 40 . Մի օրին . Խափաւորան :  
 41 . Մի օր . 'ի Դափաւորէն . . . մեւան՝  
 'ի Դափաւորացն :

42. Մի օրին . և թերին ռանիցին :
43. Երկու օրին . և համարյալամարդ  
էին կամ լինիցին . . . . զպաշտօն դից .  
Թերին՝ Ժողովեամբ արհամարհեն :
44. Մի օրին . Սաբաբեայ . մեւան՝  
Սաբաբե : Իսկ թերին՝ ի Ժողովին  
Ասորբեան :
45. Մի օրին . յաւելու իռլիցեալ :
46. Մի օրին . և հայրն սնուցանելով .  
Իսկ մեւան՝ Բողոս զնա հօրն սնու-  
ցանել :
47. Մի օր . և հապիւն և հապաջբան :
48. Մի օր . զարգացեալ սփանլիւի վա-  
րուփ , զմանկութիւնն վարել սուրբ  
զգաստ և պարիւնչ յամենայնի :
49. Մի օր . և թերին յապիս հա-  
սակի . . . . մի օրին . մարտօք խորա-  
դիմօք :
50. Երկու օր . Բախ Գուլով :
51. Մի օր . զոր յիւսնիւն իսկեալ . Իսկ  
մեւան՝ զոր փեւեալ զնա արու :
52. Մի օր . յաւելու յինսեան :
53. Մի օր . յաւելու իւր . թերին  
առ պէտք իւրոյ :
54. Մի օր . նեղեալ . մեւան՝ Եղե-  
ւոյ ի :

55. Թերթի օր . Եւթափա :

56. Մի օր . Իադէալ Ղլիաֆն անկա .  
մեւան՝ Ղլին անկա . Թերթին և  
Լափա :

57. Մի օր . 'ի Կանէաղ սրահին . մեւան՝  
'ի սրահին իւրի :

58. Մի օր . Կաւ և ուղտեալ Վիշապ  
Կղօր . իսկ մեւան . Կաւ և ալար ուղ  
Վիշապի անարա :

59. Մի օր . Շաւիղի . Թերթի օր .  
Շաւէնի :

60. Մի օր . Եւանկէալ . Երկու օր .  
Կաւան անկէալ :

61. Մի օրին . Եւանկու սրահալ :

62. Մի օր . Կնիին :

63. Մի օր . Գալ Վիշապին . մեւան՝  
ուրաւ խալին Գալալ Վիշապին :

64. Թերթի օր . Եւանկու Եւանկ զնա  
և Գալին :

65. Մի օր . Վիշապին . . . Եւանկ .  
Թերթին Լալապալան :

66. Մի օր . խալին :

67. Մի օր . Կանի :

68. Թերթին Լաւալալ Եւանկ :

69. Մի օր . Ընդ սրահին Թերթապալ .  
մեւան՝ և սրահին Թերթապալ :

70. Մի օր . կաւոյն զհասարակ հասարակ  
փոփոխ :
71. Մի օրինակ յաւելլու աստէն  
զկարճառօտ յիշատակարանս :
72. Երեք օր . աստ և յստորեւ  
ռանին Մաթանիս :
73. Թերի օր . սենեկապանին :
74. Թերի օր . և զիյն :
75. Թերի օր . ծաղւ աբարէր :
76. Թերի օր . նորակէրպ :
77. Թերի օր . իշուր լինէին :
78. Թերի օր . սպիտակազգեաց :
79. Այլ օրին . ապականեացէն :
80. Թերի օր . համբէրո-միան :
81. Այլ օր . ապականելի :







# Յ Ա Ն Կ

## ԺԶ. ՀԱՅՈՐՈՅ

- Ներսէսի Շնորհալուոյն պատաս-  
խանի թղթոյն Գէորգեայ  
առաջնորդի սրբոյ ուխտին  
Հաղթատի յաղագս պատմու-  
թեան երանելւոյն Սարգսի . 5
- Վկայաբանութի սրբոյն Սարգ-  
սի զօրավարի և որդւոյ նորա  
Մարտիրոսի . . . . . 11
- Պատմութիւն Ամասիա քաղա-  
քի , և յաղագս սննդեան և  
վարուց սրբոյն Թէոփորոսի  
զօրավարին . . . . . 55

